



التقرير السنوي

2005

عمان - الأردن



حضره صاحب الجلاله الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم



John G. Nichols, author of *The Great Novel*, New York, N.Y.

مجلس الادارة

- بنك الاسكان للتجارة والتمويل
ويمثله معالي الدكتور ميشيل مارتو (الرئيس) اعتبارا من ٢٠٠٥/١٠/١٩ (٢٠٠٥/١٠/١٩)
البنك الاردني الكويتي (اعتبارا من ٢٠٠٥/١٠/١٩)
ويمثله السيد محمد ياسر الاسمر (نائب الرئيس)
البنك العربي (حتى تاريخ ٢٠٠٥/١٠/١٩)
ويمثله السيد مفلح عقل (الرئيس) من تاريخ ٢٠٠٥/٤/١٢ حتى تاريخ ٢٠٠٥/١٠/١٩ (٢٠٠٥/١٠/١٩)
البنك الاسلامي الاردني للتمويل والاستثمار (حتى تاريخ ٢٠٠٥/١٠/١٩)
ويمثله السيد موسى شحادة (نائب الرئيس)
البنك الاهلي الاردني
ويمثله السيد رشيد الداودي
بنك الاردن (اعتبارا من ٢٠٠٥/١٠/١٩)
ويمثله السيد شاكر فاخوري
بنك المال الاردني (ال الصادرات والتمويل سابقا) اعتبارا من ٢٠٠٥/١٠/١٩
ويمثله السيد علي الحصري
بنك الاستثمار العربي الاردني (اعتبارا من ٢٠٠٥/١٠/١٩)
ويمثله السيد هاني القاضي
بنك الاتحاد للأدخار والاستثمار (اعتبارا من ٢٠٠٥/١٠/١٩)
ويمثله السيد عصام السلفيتي
سيتي بنك
ويمثله السيد زياد عقروق
البنك العقاري المصري العربي (اعتبارا من ٢٠٠٥/١٠/١٩)
ويمثله السيد حازم يوسف
بنك الانماء الصناعي
ويمثله معالي السيد مروان عوض (حتى تاريخ ٢٠٠٥ / ١٠ / ١٩)
البنك المركزي الاردني (عضو مراقب)
ويمثله الانسة ملك غانم
الرئيس التنفيذي
السيد مفلح عقل
فاحصو الحسابات
السادة مامون فروقة وشركاه

- بنك الاتحاد للادخار والاستثمار
- بنك الاتحاد للادخار والاستثمار
لبنك الاردن
- البنك الاردني الكويتي
- البنك الاردني للاستثمار والتمويل
- البنك الاردني للاستثمار والتمويل
بنك الاستثمار العربي الاردني
- بنك الاسكان للتتجارة والتمويل
- البنك الاسلامي الاردني للتمويل والاستثمار
- البنك الاهلي الاردني
- البنك التجاري الاردني
- مصرف الرافدين
- بنك ستاندرد تشاترerd
- بنك سوسيتيه جنرال الاردن
- سينيتي بنك
- البنك العربي
- البنك العربي الاسلامي الدولي
- البنك العقاري المصري العربي
ودة
- بنك القاهرة عمان
- بنك الكويت الوطني
- بنك لبنان والمهجر
- بنك المتسال الاردني
- بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
- بنك HSBC



اعضاء الجمعية

المحتويات

الصفحة

٩	اولاً: كلمة رئيس مجلس الادارة
١١	ثانياً: التطورات الاقتصادية خلال عام ٢٠٠٥
١١	* السياسة النقدية وتطورات أسعار الفائدة
١١	* المالية العامة
١٢	* بورصة عمان
١٢	* القطاع الخارجي
١٣	* الدين العام الداخلي والخارجي
١٧	ثالثاً: إنجازات الجهاز المركزي
١٧	* الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة ٢٠٠٥
٢٢	* رؤوس أموال البنوك
٢٥	* القروض المصرفية المجمعة
٢٦	* تقاضى البنوك
٢٧	* التفرع المركزي
٢٨	* الخدمات المصرفية
٣٤	رابعاً: الموارد البشرية
٣٧	خامساً: نشاطات الجمعية
٣٧	* جلالة الملك يؤكد دعمه للقطاع المركزي
٣٧	* انتخاب مجلس إدارة جديد من تسعه أعضاء.
٣٨	* القطاع المركزي الأردني يستنكر الأعمال الإرهابية
٣٩	* صدور نظام جديد لجمعية البنوك
٣٩	* إطلاق المؤشر المرجعي لأسعار فائدة الإقراض بين البنوك (جودبيور)
٤٠	* اتفاقية تعاون بين جمعية البنوك ومؤسسة التمويل الدولية IFC لتطوير الحاكمة المؤسسية في البنوك.

- ٤٠ * الضريبة العامة على المبيعات على الخدمات المستوردة من قبل البنوك
- ٤١ * تطوير الإقراض للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم (SMEs)
- ٤٢ * الأجندة الوطنية
- ٤٣ * قانون الشركات
- ٤٤ * إعداد مشروع قانون للعمليات المصرفية.
- ٤٥ * الكفالات المصرفية (خطابات الضمان) التي تصدرها البنوك لصالح دائرة ضريبة الدخل والمبيعات.
- ٤٦ * اللجنة المشكلة لدراسة الإشكالات التي تواجه البنوك في تعاملها بحوالات الحق والكفالات المصرفية.
- ٤٧ * رسوم طوابع الواردات.
- ٤٨ * المطالبة بتعديل مذكرة البنك المركزي ١٧٩ / ٢٠٠٠ (حول إدارة الموجودات بالعملة الأجنبية) و١٦٨ / ١٩٩٣ (حول تعليمات التعامل بالهامش).
- ٤٩ * تعليمات التأمين وتنفيذ الدين.
- ٥٠ * الإعداد لبازل (٢).
- ٥١ * شركة معلومات اجتماعية (Credit Bureau).
- ٥٢ * توزيع أرصدة حسابات العملاء المتوفين على الورثة.
- ٥٣ * مشروع معدل لتعليمات وحدة الشيكات المرتجعة.
- ٥٤ * قانون أردني للتوريق (Securitization).
- ٥٥ * دراسة القوانين المؤقتة المتعلقة بالعمل المصرفي.
- ٥٦ * دراسة لتطوير قانون العمل والأنظمة والتعليمات والقرارات الصادرة بموجبها.
- ٥٧ * خصوص محامي البنك للضمان الاجتماعي.
- ٥٨ * دراسة مسح رواتب موظفي البنك.
- ٥٩ * مؤتمرات وندوات ومحاضرات وبرامج وورش عمل.
- ٦٠ * إقرار نظام مشتريات للجمعية.
- ٦١ * نظام المعلومات المركزي.
- ٦٢ * الوضع المالي.

سادساً: البيانات المالية الختامية وتقرير مدققي الحسابات للسنة المنتهية

كلمة رئيس مجلس الادارة

لـ البنك العربي

حضرات السادة أعضاء جمعية البنك المحترمين

يسر مجلس إدارة الجمعية أن يضع بين أيديكم التقرير السنوي السابع والعشرين الذي يتضمن ابرز النشاطات التي قامت بها الجمعية خلال عام ٢٠٠٥ ضمن مهامها المحددة في نظامها الأساسي.

حقق القطاع المصرفي الأردني في عام ٢٠٠٥ نتائج متميزة، تعتبر الأفضل لهذا القطاع على مدى سنوات عدة مضت، فقد شهد هذا العام تسارعاً في وتائر نمو البنود الرئيسية للميزانية الموحدة للبنوك، بالمقارنة مع ما كانت عليه في العام ٢٠٠٤، فحققت موجودات البنوك نمواً ملحوظاً بلغت نسبته ١٨,٢٪، ونمت الودائع بنسبة ١٣,٤٪، ونمت التسهيلات الائتمانية بنسبة ملحوظة وصلت إلى ٢٥,١٪، حيث ساعدت الزيادة في التسهيلات المقدمة للاقتصاد على تحقيق نمو في الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الثابتة وصل إلى ٧,٢٪، وقد انعكس هذا النمو المرتفع في الناتج المحلي الإجمالي، إلى تحسن ملحوظ في نوعية موجودات البنوك، وتراجع في نسبة الحسابات غير العاملة، الأمر الذي انعكس أيضاً على ربحية أفضل للبنوك فوصل إجمالي أرباحها بعد الضريبة عام ٢٠٠٥ إلى ٢٧٢,٢ مليون دينار بنمو ١١٣,٥٪ عن العام ٢٠٠٤، وقد ساهمت هذه الأرباح في تطوير الموقف المالي للبنوك والارتفاع بمعدلات كفاية رأس المال إلى أكثر من معدلات الملاعة المطلوبة عالمياً.

إن النتائج القياسية المحققة هذا العام، هي حصيلة مرحلة طويلة من الإصلاح، عملت على تطبيق المعايير الدولية في العمل المصرفي وتعزيز المراكز المالية للبنوك

والاهتمام بسلامة أصولها والرقابة الفعالة عليها. وهي أيضا حصيلة تطورات مهمة في مجال السياسات والنظم المتبعة في مجالات الإقراض والمنتجات والخدمات المتعلقة بالعملاء والتي تميزت بالتطور السريع والملحوظ في السوق الأردني في السنوات الأخيرة، وخاصة الخدمات الإلكترونية. وهذا سيؤدي بلا ريب إلى رفع القدرات التنافسية للبنوك الأردنية في مواجهة تحديات الانفتاح.

أن النجاح المتواصل الذي يتحقق الجهاز المصرفي دليل على حيوية هذا الجهاز وأدائه المتميز، وهو أيضا دليل على قدرته على مواجهة استحقاقات المستقبل، فغدا هذا الجهاز أكثر كفاءة وأكثر قدرة على خلق أدوات مختلفة للادخار ذات مردود مناسب ومخاطر متفاوتة، كما أصبح أكثر عمقاً وقدرة على القيام بدور هام في تحقيق النمو الاقتصادي. لكونه المصدر الرئيسي للاثتمان داخل السوق المحلي، حيث تعادل تسهيلات البنوك الأردنية ما نسبته ٨٦٪ من الناتج المحلي الإجمالي، وتعادل ودائعه ما نسبته ١٤٥٪ من هذا الناتج، بينما تشكل موجودات البنوك نحو ٢٢٤٪ من الناتج المحلي الإجمالي، وهذه المعدلات هي من بين أعلى المعدلات في المنطقة.

يفتتح مجلس إدارة الجمعية هذه المناسبة ليتقدم بالشكر والتقدير إلى جميع أعضاء الجمعية على ما قدموه من دعم مالي ومعنوي للجمعية، وليعرب عن شكره وتقديره إلى معالي محافظ البنك المركزي وأجهزة البنك المختلفة على تعاونهم مع الجمعية وتجاوبهم مع اقتراحاتها وتوصياتها.

رئيس مجلس الإدارة
الدكتور ميشيل مارتو

التطورات الاقتصادية خلال عام ٢٠٠٥

رغم تعرض الاقتصاد الوطني خلال العام إلى بعض المؤشرات السلبية والتي تمثلت بتراجع حجم المساعدات والمنح الدولية مما كان متوقعاً والارتفاع الحاد وغير المسبوق في أسعار النفط في الأسواق العالمية، إلا أنه استطاع أن يتجاوز هذه المؤشرات الخارجية ليسجل الناتج المحلي نمواً حقيقياً بلغت نسبته (٧,٢٪) مقابل (٧,٧٪) عام ٤٢٠٠، كما تمكّن أيضاً من احتواء الضغوط التضخمية عند مستوى (٣,٥٪)، مما عكس قدرة الاقتصاد الوطني على التكيف مع الظروف الخارجية وتجاوز آثارها السلبية وبأقل الخسائر.

الجهاز المصرفي بدوره ساهم في النمو الاقتصادي الذي تحقق من خلال التمويل الذي قدمه للقطاعات الاقتصادية المختلفة، فقد بلغ مجمل ما قدمته البنوك من تسهيلات خلال العام (٧٧٤٤,٣ مليون دينار أي بنسبة زيادة قدرها (٢٥٪) قياساً بعام ٤٢٠٠)، استخدم جزء من هذه التسهيلات لتحفيز الطلب المحلي وبالتالي استمرار النمو الاقتصادي والجزء الآخر مكن المستثمرين من إقامة مشاريع جديدة أو التوسيع في مشاريع قائمة مما ساعد على خلق فرص عمل إضافية للعاطلين عن العمل.

وفيما يلي يبرز التطورات الاقتصادية لعام ٢٠٠٥ مقارنة مع عام ٤٢٠٠ :

السياسة النقدية وتطورات أسعار الفائدة :

في ضوء تطورات أسعار الفائدة في أسواق النقد العالمية وخاصة أسعار الفائدة على الدولار الأمريكي، قام البنك المركزي خلال عام ٢٠٠٥ برفع أسعار الفائدة على أدوات السياسة النقدية تسع مرات، كذلك حافظ البنك المركزي على رصيده من العملات الأجنبية عند مستويات مريحة بلغت بحدود (٤,٧) مليار دينار. وفي ذات الوقت واصل البنك المركزي إتباع أسلوب السياسة النقدية غير المباشرة باستخدام شهادات الإيداع كادة رئيسية لتنظيم حجم السيولة المحلية، وعلى ضوء ذلك سجلت السيولة المحلية (M2) ارتفاعاً مقداره (١٧٩٢,٦) مليون دينار أو ما نسبته (١٧٪) قياساً بمستواها المسجل في عام ٤٢٠٠ .

المالية العامة :

تزداد العجز في الميزانية العامة بعد المساعدات ليصل إلى حوالي (٤٧٦,٨) مليون دينار أو ما نسبته (٥,٣٪) من الناتج المحلي الإجمالي، مقابل عجز مالي بلغ (٢٢٢) مليون دينار أو ما نسبته (٢,٧٪) في عام ٤٢٠٠ . وباستثناء المساعدات فقد بلغ العجز حوالي (٩٧٧,١) مليون دينار أو ما نسبته (١٠,٩٪)، مقابل عجز مالي بلغ (١٠٣٣,٣) مليون دينار أو ما نسبته (١٢,٧٪).

ويعزى ارتفاع العجز بصورة أساسية إلى تراجع حجم المساعدات الخارجية بمقدار (٣١١) مليون دينار مقارنة مع ما كان متوقعا، والى ارتفاع تكاليف دعم المحروقات بحوالي (٢٦٨,٤) مليون دينار جراء ارتفاع أسعار النفط في الأسواق العالمية ليصل حجم هذا الدعم إلى (٥٣٠,٨) مليون دينار.

بورصة عمان :

التحسن الملحوظ الذي شهدته الاقتصاد الأردني في السنوات الأخيرة بشكل عام بالإضافة إلى تطور البيئة التشريعية وتوفير الشفافية في سوق رأس المال عزز ثقة المستثمرين والمعاملين بالأوراق المالية بهذا السوق، الأمر الذي انعكس على أداء البورصة التي حققت أداء متميزاً يتحقق منذ أن تأسست، فقد بلغ حجم التداول في العام الماضي حوالي (١٦,٩) مليار دينار مقابل (٣,٨) مليار دينار في عام ٢٠٠٤، كما سجلت القيمة السوقية للأسهم المدرجة نمواً بلغت نسبته (١٠٥٪) لتصل إلى (٢٦,٧) مليار دينار، وارتفعت أسعار الأسهم بنسبة (٩٣٪) عن مستواها في نهاية عام ٢٠٠٤.

القطاع الخارجي

قياساً بعام ٢٠٠٤ ارتفع مؤشر إجمالي التجارة الخارجية (الصادرات الوطنية + المستوردات) هذا العام بمقدار (١٨٦٥,١) مليون دينار أو ما نسبته (٢٢٪) ليصل إلى (٩٩٧١) مليون دينار، وقد جاء هذا الارتفاع بسبب نمو المستوردات بنسبة (٢٨٪) ونمو الصادرات بنسبة (١٠,٣٪).

الزيادة في أسعار النفط عالمياً زادت فاتورة مستوردات المملكة من النفط الخام بمقدار (٥٨١,٣) مليون دينار لتصل إلى حوالي (١٦٤٨,٤) مليون دينار أي أنها شكلت ما نسبته (٢٢,٢٪) من إجمالي مستوردات المملكة في العام الماضي والتي بلغت بحدود (٧٤١٢,٣) مليون دينار.

اما بالنسبة للصادرات فقد زادت بمقدار (٢٨٤,٥) مليون دينار لتصل إلى (٣٠٣٧,٥) مليون دينار وذلك بسبب ارتفاع صادرات المملكة من الملابس إلى السوق الأمريكي والى ارتفاع الصادرات من الخضروات والفواكه والمكسرات ومستحضرات الصيدلة والبوتاس الخام.

وعلى ضوء ذلك ارتفع عجز الميزان التجاري للمملكة في العام الماضي ليصل إلى ما مقداره (٤٣٧٤) مليون دينار بزيادة مقدارها (١٣٢٨) مليون دينار قياساً بعام ٢٠٠٤.

الدين العام الداخلي والخارجي :

سجل رصيد الدين الداخلي في العام الماضي ارتفاعاً بواقع (٦٠٤) مليون دينار ليصل إلى حوالي (٢٤٣٧) مليون دينار أو ما نسبته (٢٧,٢٪) من حجم الناتج المحلي الإجمالي، مقابل (١٨٣٤) مليون دينار أو ما نسبته (٢٢,٥٪) في عام ٢٠٠٤. وقد جاء الارتفاع في رصيد الدين العام الداخلي منسجماً مع توجه السياسة المالية نحو السوق المحلية لتلبية احتياجات الموازنة بدلاً من اللجوء إلى الاقتراض الخارجي.

رصيد الدين الخارجي بدوره تراجع بمقابل (٢٩٢) مليون دينار ليصل إلى (٥٠٥٧) مليون دينار أو ما نسبته (٥٦,٥٪) من الناتج المحلي الإجمالي لعام ٢٠٠٥، مقابل (٥٣٤٩) مليون دينار أو ما نسبته (٦٥,٥٪) في عام ٢٠٠٤، ويعزى سبب الانخفاض في رصيد الدين الخارجي إلى انخفاض أسعار العملات الأجنبية الرئيسية مقابل الدولار وبالتالي أمام الدينار الأردني.

وعلى ضوء ذلك ارتفع صافي الدين العام بشقيه الداخلي والخارجي بحدود (٣١١) مليون دينار أو ما نسبته (٤,٣٪) ليصل إلى حوالي (٧٤٩٤) مليون دينار، بيد أن نسبة هذا الدين إلى الناتج المحلي الإجمالي تراجعت من (٨٨٪) عام ٢٠٠٤ إلى (٨٤٪) عام ٢٠٠٥ وذلك بسبب ارتفاع الناتج بنسبة أعلى من ارتفاع الدين.

في ظل أداء الاقتصاد الوطني في العام الماضي وبنظرية تحليلية لأهم المؤشرات الاقتصادية، وفي ضوء توجهات السياسيين المالية والنقدية، فمن المتوقع أن يشهد عام ٢٠٠٦ الملامح الاقتصادية التالية:

أولاً، انخفاض حجم السيولة المحلية لأسباب عديدة أهمها:

- ١- توجه الحكومة نحو الاقتراض المحلي لتمويل العجز المالي بدلاً من اللجوء إلى الاقتراض الخارجي.
- ٢- السياسة النقدية الإنكماشية للبنك المركزي والتوجه نحو زيادة أسعار الفوائد في ضوء التطورات الاقتصادية العالمية وأسواق النقد العالمية وخاصة أسعار الفائدة على الدولار الأمريكي.

ثانياً، ارتفاع معدل التضخم وانخفاض القوة الشرائية لأفراد المجتمع بسبب ارتفاع أسعار المحروقات التي ستتعكس بلا شك على أسعار السلع الأخرى.

ثالثاً، تراجع آثار ارتفاع أسعار المحروقات عالمياً على خزينة الدولة في ظل انتهاج الحكومة إستراتيجية إزالة الدعم التدريجي عن المحروقات والتوجه لتحرير سوق النفط محلياً، بالإضافة

إلى ترشيد الإنفاق وإصلاح النظام الضريبي.

رابعاً، مجمل المديونية الداخلية والخارجية في نهاية العام هبط إلى (٨٤٪) من الناتج المحلي الإجمالي، ومن المتوقع أن ينخفض إلى أقل من (٨١٪) في نهاية عام ٢٠٠٦، بسبب احتمالية تراجع الدين الخارجي كنسبة من الناتج الذي من المتوقع أن يحقق في نهاية عام ٢٠٠٦ نمواً بنسبة لا تقل عن (٥٪).

خامساً: ارتفاع معدل أسعار الفوائد البنكية، إلا أن هذا الارتفاع لن يكون له تأثيراً كبيراً على حركة الاستثمار في المملكة، خصوصاً وأن المملكة تتمتع بمقومات استثمارية كثيرة أرسست بمجملها قواعد راسخة لتعزيز أجواء الاستثمار أهمها: الاستقرار الأمني والسياسي والبيئية التشريعية والقانونية التي تنظم العملية الاستثمارية والاستقرار الذي تحقق على مستوى الاقتصادي الكلي.

المؤشرات المالية والاقتصادية الرئيسية

المبالغ بـ المليون دينار

٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	المؤشرات المصرفية
٢١,٠٨٦,٥	١٧,٨٢١,١	١٥,٧٠١,٥	موجودات البنوك المرخصة
٧,٧٤٤,٣	٦,١٨٩,٢	٥,٢٦٢,٤	التسهيلات الائتمانية المباشرة
٨٥٦,٩	٩٦١,٢	٩٢٩,٤	منه بالعملات الأجنبية
١٢,١١٩,٣	١١,٥٦٤,١	٩,٩٦٩,٤	الودائع لدى البنوك المرخصة
٤,٧٥٤,٨	٤,٦٨٥,٤	٢,٨٨٦,٥	منه بالعملات الأجنبية
١,٦٥١,١	١,٨٢٢,٢	١,٢٧٧,١	صافي الموجودات الأجنبية
٩,٩	٩٥,٦	١٥٨,٠	صافي الموجودات من العملات الأجنبية
٢,٢٥٢,٦	١,٨٧٤,٣	١,٦٢٢,٢	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
١٢,١	١١,٩	١٢,٢	الكتافة المصرفية (السكان/ عدد الوحدات المصرفية)
٥٩,٠	٥٣,٥	٥٢,٨	نسبة التسهيلات الائتمانية إلى الودائع %
٢٢٤,٠	٢٢٠,٥	٢١٧,٢	نسبة موجودات البنوك إلى الناتج المحلي الإجمالي باسعار السوق الجارية %
٨٥,٩	٧٦,٦	٧٢,٨	نسبة التسهيلات الائتمانية إلى الناتج المحلي الإجمالي باسعار السوق الجارية %
١٤٥,٦	١٤٣,١	١٣٧,٩	نسبة الودائع إلى الناتج المحلي الإجمالي باسعار السوق الجارية %

الإنتاج والسعار

٩,٠١٢,٢	٨,٠٨١,٣	٧,٢٢٨,٧	الناتج المحلي الإجمالي باسعار السوق الجارية (مليون دينار)
١,٦٥٨	١,٥٣٤	١,٢٨٨	تصنيف الفرد من الناتج المحلي الإجمالي باسعار السوق الجارية (دينار)
١٠٨,٧	١٠٥,٠	١٠١,٦	الرقم القياسي لاسعار المستهلك (٢٠٠٢ = ٢٠٠٠)
٢,٥	٢,٤	١,٦	التغير النسبي في الرقم القياسي لاسعار المستهلك (٢٠٠٢ = ٢٠٠٠)

الدين العام الداخلي والخارجي

٢,٤٦٧	٢,٠٨٢	١,٨١٥	رصيد الدين العام الداخلي
٢٧,٤	٢٥,٨	٢٥,١	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
٥,٠٥٦,٧	٥,٣٤٨,٨	٥,٢٩١,٨	رصيد الدين العام الخارجي
٥٦,١	٦٦,٢	٧٤,٦	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
٥٧٦,٧	٦٥٤,٢	٩٤٢,٢	خدمة الدين العام الخارجي على اسماں الاستحقاق
١٢,٤	١٥,٥	٢٧,٦	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الانتاج %
٤٢١,٩	٤٩٢,٤	٧٤٩,١	خدمة الدين العام الخارجي على الاسماں النقدی
٩,٠	١١,٧	٢١,٩	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الانتاج %

المبالغ بالمليون دينار

٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	
١,٦٠٢,٥-	١,٧-	٨٤١,٦	القطاع الخارجي
٢,٥٥٦,٢-	٢,٣٩٥,١-	١,٤١٥,٢-	الحساب الجاري
٢,٠٤٩,٧	٢,٧٥٢,٠	٢,١٨٤,٩	الميزان التجاري (المجز)
٦,٦٠٦,٠	٥,١٤٨,١	٢,٦٠٠,٢	الصادرات
١٤٧,٨	٥١,٨-	١٠٠,٠-	المستوردات
٢,٣٦٢,٤	٢,٤٢٠,٤	٢,٢٦٠,٢	ميزان الخدمات (صافي)
٥,١	٦,٦	٩,١	احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية
			تفصيلها للمستوردات المتوقعة

الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع لدى البنك المركبة

٠,٤٧	٠,٢٨	٠,٥٠	تحتطلب
٠,٨٢	٠,٧٣	٠,٨٨	توفير
٣,٥٢	٢,٤٩	٢,٧٥	لاجل

الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية لدى البنك المركبة

٩,٢٦	٨,٧٩	٩,٤٣	جارى مدين
٨,١٠	٧,٥٩	٨,٩٢	قرهون وسلف
٧,٩٢	٨,٩٨	١٠,٢٤	كمبيالات واستاد مخصومة
٧,٠٠	٦,٠٠	٦,٠٠	سعر الاقراض لأفضل العملاء

◆ المصدر : النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني

الجزء الأول

انجازات الجهاز المركزي

الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة ٢٠٠٥

المبالغ بـ المليون دينار

الموارد	٢٠٠٤	٢٠٠٥	النسبة %	النسبة %	التغير %	نسبة
الموجودات الأجنبية	٥٠٠٥,١	٥٣٦١,٨	٢٨,١	٢٥,٤	٧,١	
الموجودات المحلية	١٢٨١٩,٠	١٥٧٢٤,٧	٧١,٩	٧٤,٦	٢٢,٧	
الديون على القطاع العام	١٥٧٤,٤	١٨٦٥,٤	٨,٨	٨,٨	١٨,٥	
الديون على القطاع الخاص مقيم	٥٨٦٦,٧	٧٦٥٠,٥	٢٢,٩	٢٦,٣	٢٠,٤	
الديون على المؤسسات المالية	٦٢,٤	٧٣,٣	٠,٤	٠,٣	١٥,٦	
الاحتياطيات	٢٤٦٩,٢	٢٨٤٨,٩	١٩,٥	١٨,٣	١٠,٩	
النقد في الصندوق	٩٣,١	١٢٥,٧	٠,٥	٠,٦	٢٥,٠	
أرصدة لدى البنك المركزي بالدينار	٢٣٧٦,١	٢٧٢٢,٢	١٩	١٧,٧	١٠,٣	
أرصدة لدى البنك المركزي بالعملات الأجنبية	٣١٤,٩	٣٢٧,٧	١,٨	١,٦	٧,٢	
موجودات أخرى	١٥٣٠,٤	١٩٤٨,٩	٨,٦	٩,٢	٢٧,٣	
مجموع الموجودات - المطلوبات	١٧٨٢٤,١	٢١٠٨٦,٥	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٨,٣	
المطلوبات						
ودائع تحت الطلب	٢٢٨٥,٨	٢٠١٦,٥	١٣,٤	١٤,٣	٢٦,٤	
ودائع التوفير ولاجل	٦٦٧٩,٠	٧٦٦٢,٧	٢٧,٥	٣٦,٣	١٤,٧	
المطلوبات الأجنبية	٣٤٦٨,٨	٣٧١٠,٧	١٩,٥	١٧,٦	٧,٠	
ودائع الحكومة المركزية	٢٢٦,٤	٤٤٤,٤	١,٩	٢,١	٢٢,١	
الاقتراض من البنك المركزي	٢٨٨,٢	٤٢٢,٠	٢,٢	٢,٠	١١,٣	
رأس المال والاحتياطيات والمخصصات	١٨٧٤,٢	٢٢٥٢,٦	١٠,٥	١٠,٧	٢٠,٢	
المطلوبات الأخرى	٢٦٨٨,٦	٣٥٦٧,٦	١٥,١	١٦,٩	٢٢,٧	

المصدر : النشرة لاحصائية الشهرية للبنك المركزي

تشير البيانات المالية إلى أن القطاع المركزي حقق أداء متميزا عام ٢٠٠٥، الأمر الذي انعكس على ربحية هذا القطاع وعلى نتائجه المالية، فقد زادت موجودات القطاع المركزي بمقدار (٣٢٦٢,٤) مليون دينار لتصل إلى ما يقارب (٢١٠٨٦,٥) مليون دينار عام ٢٠٠٥ وسجلت نموا بلغت نسبته حوالي (١٨,٣٪) هذا العام مقابل (١٣,٥٪) في عام ٢٠٠٤.

أما في جانب المطلوبات، فقد ارتفعت حصيلة الودائع المختلفة باستثناء الودائع الحكومية لتصل إلى (١٠٦٧٩,٢) مليون دينار عام ٢٠٠٥، أي بزيادة مقدارها (١٦١٤,٤) مليون دينار أو ما نسبته (٢٠٪) عن مستواها المتحقق في عام ٤، ٢٠٠٤، وزادت ودائع الحكومة المركزية في العام الحالي لتصل إلى حوالي (٤٤٤,٤) مليون دينار أو ما نسبته (٣٢,١٪)، مقابل (٣٣٦,٤) مليون دينار أو ما نسبته (٢٤,٦٪) عام ٤، ٢٠٠٤، كما سجلت المطلوبات الأجنبية أيضاً نمواً بلغ نسبته (٧٪) لتصل إلى (٣٧١٠,٧) مليون دينار هذا العام مقابل (٣٤٦٨,٦) مليون دينار في عام ٤، ٢٠٠٤.

وبسبب قيام البنك هذا العام برسملة جزء كبير من أرباحها وزيادة رؤوس أموالها، فقد تعززت ممتلكاته المالية وزاد بشكل كبير حجم الموارد التي أصبح بمقدورها وضعها في خدمة الاقتصاد الوطني. فقد ارتفعت رؤوس أموال البنك الاحتياطات والمخصصات من (١٨٧٤,٣) مليون دينار عام ٤، ٢٠٠٤ إلى (٢٢٥٢,٦) مليون دينار عام ٢٠٠٥، أي بزيادة نسبتها (٢٠,٢٪)، كما سجل رصيد الأموال التي اقترضتها البنوك من البنك المركزي ارتفاعاً بنسبة (١١,٣٪) عن مستواها المتحقق في عام ٤، ٢٠٠٤ لتصل إلى حوالي (٤٣٢) مليون دينار.

وفيما يتعلق بجانب الموجودات، ارتفعت الديون على القطاع الخاص (مقيم) هذا العام لتصل إلى (٧٦٥٠,٥) مليون دينار أي بزيادة نسبتها (٣٠,٤٪) عن مستواها المتحقق في عام ٤، ٢٠٠٤ وشكلت الأهمية النسبية لهذه الديون ما نسبته (٣٦,٣٪) من إجمالي الموجودات مقابل (٣٢,٩٪) عام ٤، ٢٠٠٤، وارتفع رصيد الديون على القطاع العام من (١٥٧٤,٤) مليون دينار إلى (١٨٦٥,٤) مليون دينار أو ما نسبته (١٨,٥٪)، إلا أن الأهمية النسبية لهذه الديون من إجمالي الموجودات حافظت على مستوى الذي تحقق في عام ٤، ٢٠٠٤ عند مستوى (٨,٨٪) وذلك بسبب ارتفاع البندين بنفس النسبة.

أما بخصوص احتياطيات البنك، فقد ارتفعت هذا العام بنسبة (١٠,٩٪) لتصل إلى (٣٨٤٨,٩) مليون دينار، ويأتي هذا الارتفاع بصورة أساسية بسبب زيادة أرصدة البنك لدى البنك المركزي بالدينار بنسبة (١٠,٣٪) والأرصدة السائلة لديها بنسبة (٣٥٪)، إلا أن الأهمية النسبية لاحتياطيات البنك إلى إجمالي الموجودات انخفضت من (١٩,٥٪) عام ٤، ٢٠٠٤ إلى (١٨,٣٪) عام ٤، ٢٠٠٥، وذلك بسبب ارتفاع حجم الموجودات لدى الجهاز المركزي بنسبة أعلى من نسبة ارتفاع الاحتياطيات. هذا وقد زادت أرصدة البنك لدى البنك المركزي بالعملات الأجنبية أيضاً من (٣١٤,٩) مليون دينار عام ٤، ٢٠٠٤ إلى (٣٣٧,٧) مليون دينار عام ٢٠٠٥ محققة بذلك نمواً نسبته (٧,٢٪)، ومع ذلك تراجعت أهميتها النسبية من (١,٧٪) إلى (١,٦٪) من إجمالي الموجودات.

هيكل الودائع البنكية.

الودائع حسب أصنافها الرئيسية

المبالغ بالمليون دينار

الوديعة	٢٠٠٤	الأهمية النسبية %	٢٠٠٥	الأهمية النسبية %	نسبة التغير %
تحت الطلب	٢٢٤٤,١	٢٨,١	٣٦٧٤,٤	٢٨,٠	١٢,٢
توفير	١٨٢٨,٦	١٥,٨	١٩٥٦,٦	١٤,٩	٧,٠
لأجل	٦٤٩١,٤	٥٦,١	٧٤٨٨,٣	٥٧,١	١٥,٤
المجموع	١١٥٦٤,١	١٠٠,٠	١٢١١٩,٣	١٠٠,٠	١٣,٤

اما بالنسبة لتطور هيكل الودائع البنكية (تحت الطلب، توفير، لأجل) . فقد ارتفعت الأهمية النسبية للودائع الاجلة بعد انخفاض متواصل استمر خمس سنوات، حيث شكلت في نهاية العام ما نسبته (٪٥٧,١) من مجمل الودائع مقارنة مع (٪٥٦,١) عام ٢٠٠٤ ، ولعل السبب الرئيسي وراء تحسن الودائع الاجلة يعود بشكل اأساسي الى ارتفاع أسعار الفوائد البنكية على الدييار في الربع الاخير من عام ٢٠٠٥ ، اما بالنسبة لودائع التوفير وتحت الطلب، فقد انخفضت اهمية هذين الصنفين في عام ٢٠٠٥ فباتا يشكلان ما نسبته (٪١٤,٩) و (٪٢٨,١) على التوالي، مقابل ما نسبته (٪١٥,٨) و (٪٢٨,١) عام ٢٠٠٤ . ولعل التغير الذي طرأ على هيكل حسابات البنوك والتحول إلى ربط الأموال بودائع لأجل متوسطة سيزيد من قدرة البنوك على المواجهة بين مطلوباتها قصيرة الأجل ومتطلباتها من التسهيلات والقروض طويلة الأجل.

مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الأجنبية

المبالغ بالمليون دينار

المجموع	٢٠٠٤	الأهمية النسبية %	٢٠٠٥	الأهمية النسبية %	نسبة التغير %
ودائع العملاء:					
- الحكومة المركزية	١٨,٠	٠,٣	٤٤,٠	٠,٧	١٤٤,٤
- المؤسسات العامة	١٢١,٤	٢,٠	١٦١,٢	٢,٥	٢٢,٨
- مؤسسات مالية غير مصرافية	٩,٧	٠,٢	٩,٦	٠,٢	٢,١
- قطاع خاص	٤٥٢٦,٣	٧٦,٢	٤٥٣٩,٧	٧٠,١	٠,١
التأمينات النقدية	٣٩٩,٨	٦,٧	٤٩٣,٦	٧,٦	٢٢,٥
ودائع البنوك	٥٨٦,٥	٩,٨	٩٠١,١	١٣,٩	٥٣,٦
آخر	٢٨٤,٩	٤,٨	٢٢٧,٢	٥,١	١٤,٨
المجموع	٥٩٥٦,٦	١٠٠,٠	٦٤٧٦,٧	١٠٠,٠	٨,٧

سجلت موجودات البنك من العملات الأجنبية هذا العام ارتفاعاً مقداره (٤٣٤,٤) مليون دينار أو ما نسبته (٧,٢٪) عن مستواها المتحقق عام ٢٠٠٤ لتصل إلى (٦٤٨٦,٦) مليون دينار، وبالمقابل زادت مطلوبات البنك من العملات الأجنبية بمقدار (٥٢٠) مليون دينار أو ما نسبته (٨,٧٪) لتصل إلى (٦٤٧٦,٧) مليون دينار عام ٢٠٠٥.

موجودات البنك المرخصة من العملات الأجنبية

المبالغ بالمليون دينار

نسبة التغير %	الأهمية النسبية %	٢٠٠٥	الأهمية النسبية %	٢٠٠٤	
٥,٩	١,٢	٨٠,٧	١,٣	٧٦,٢	النقد في الصندوق
٧,٢	٥,٢	٢٢٧,٧	٥,٢	٢١٤,٩	أرصدة لدى البنك المركزي
١٤,٧	٦٥,٨	٤٢٦٨,٩	٦١,٥	٣٧٢٢,٦	أرصدة لدى البنك
١٦,١-	٩,٢	٥٩٥,٥	١١,٧	٧٠٩,٩	محفظة الأوراق المالية
١١,٥-	١٢,١	٧٨٥,١	١٤,٧	٨٨٧,٢	التسهيلات الائتمانية
٢٢,٦	٦,٥	٤١٨,٧	٥,٦	٣٤١,٤	أخرى
٧,٢	١٠٠,٠	٦٤٨٦,٦	١٠٠,٠	٦٠٥٢,٢	المجموع

التسهيلات الائتمانية المباشرة

التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنك المرخصة حسب النوع

المبالغ بالمليون دينار

نسبة التغير %	الأهمية النسبية %	٢٠٠٥	الأهمية النسبية %	٢٠٠٤	
١٧,١	٢٠,٣	١٥٧٢,٩	٢١,٧	١٣٤٣,٤	جارى مدین
٢٩,٢	٧٥,١	٥٨١٣,٩	٧٢,٧	٤٤٩٩,٦	قروض وسلف
٣,٣	٤,٦	٣٥٧,٥	٥,٦	٣٤٦,٢	كمباليات وإسناد مخصومة
٢٥,١	١٠٠,٠	٧٧٤٤,٣	١٠٠,٠	٦١٨٩,٢	المجموع

ساهم الجهاز المصرفي بشكل كبير في معدل النمو الاقتصادي الذي تحقق خلال العام من خلال التسهيلات الائتمانية التي منحها مختلف القطاعات الاقتصادية وللأفراد، فقد بلغ مجموع ما قدمته البنوك من تسهيلات حوالي (٧٧٤٤,٣) مليون دينار بزيادة مقدارها (١٥٥٥,١) مليون دينار عن مستواها المتحقق في عام ٢٠٠٤، استخدم جزء من هذه التسهيلات لتحفيز الطلب الكلي واستمرار النمو الاقتصادي والجزء الآخر مكن المستثمرين من إقامة مشاريع إنتاجية حيوية أو التوسيع في مشاريع قائمة مما ساعد على خلق فرص عمل للعاطلين عن العمل وخفف من حدة البطالة التي يعاني منها الاقتصاد الأردني.

توزيع التسهيلات الإنثمانية على القطاعات الاقتصادية

المبالغ باللليون دينار

القطاع	٢٠٠٤	٢٠٠٥	الأهمية النسبية %	الزيادة (النقص) النسبية %	نسبة التغير %	الزيادة (النقص)	نسبة
الزراعة	١١٣,٦	١٠٨,٨	١,٨	١,٤	٤,٨-	٤,٢-	
التعدين	٧٧,٧	٥٩,٠	١,٣	٠,٨	١٨,٧-	٢٤,١-	
الصناعة	٨٩٥,٣	٩٥٠,٦	١٤,٥	١٢,٣	٥٥,٣	٦,٢	
التجارة العامة	١٤٧٢,٩	١٥٩٦,٢	٢٢,٨	٢٠,٦	١٢٢,٣	٨,٤	
الإنشاءات	٩٥٢,٢	١١٦٩,٤	١٥,٤	١٥,١	٢١٦,٢	٢٢,٧	
خدمات النقل	١٧٤,١	٢١٧,٨	٢,٨	٢,٨	٤٣,٧	٢٥,١	
السياحة والفنادق والمطاعم	١٥٤,٩	١٥٤,٢	٢,٥	٢,٠	٠,٧-	٠,٥-	
خدمات ومرافق عامة	٤٩٤,٣	٥٠١,٣	٨,٠	٧,١	٥٧,٠	١١,٥	
الخدمات المالية	٩٧,٢	١٧٠,١	١,٦	٢,٢	٧٢,٩	٧٥,٠	
أخرى، منها:	١٧٥٦,٠	٢٧٦٦,٩	٢٨,٤	٢٥,٧	١٠١٠,٩	٥٧,٦	
شراء الأسهم	٨٣,٩	٢٢٠,١	١,٤	٢,٨	١٣٦,٢	١٦٢,٣	
المجموع	٦١٨٩,٢	٧٧٤٤,٣	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠٠,١	٢٥,١	

وتتجدر الإشارة إلى أن التسهيلات الإنثمانية الممنوحة تركزت بصورة أساسية في بند القروض والسلف الذي شكل ما نسبته (٧٥,١٪) من مجمل التسهيلات ونما بنسبة (٢٩,٢٪) قياساً بعام ٢٠٠٤ ليصل إلى (٥٨١٣,٩) مليون دينار. وسجل رصيد الجاري مدين ارتفاعاً بمعدل (١٧,١٪) ليبلغ رصيده (١٥٧٢,٩) مليون دينار بالمقارنة مع (١٣٤٣,٤) مليون دينار عام ٢٠٠٤ . أما بند الكمبيات والسلف، فقد ارتفع من (٣٤٦,٢) مليون دينار عام ٢٠٠٤ إلى (٣٥٧,٥) مليون دينار عام ٢٠٠٥ أو ما نسبته (٢,٣٪). وعلى الرغم من الارتفاع في القيمة المطلقة لكل من رصيد الجاري مدين ورصيد الكمبيات إلا أن نسبتها من إجمالي التسهيلات تراجعت بشكل طفيف وذلك بسبب ارتفاع رصيد القروض والسلف بنسبة أعلى من ارتفاع كل من بند الجاري مدين والكمبيات.

وقد توزعت الزيادة في حجم التسهيلات التي تحققت هذا العام والبالغة (١٥٥٥,١) مليون دينار على مختلف قطاعات الاقتصاد، فقد بلغت حصة قطاع الإنشاءات من هذه الزيادة (٢١٦,٢٪) مليون دينار والتجارة العامة (١٢٣,٣) مليون دينار، وزاد رصيد التسهيلات لقطاع الخدمات المالية بمبلغ (٧٢,٩) مليون دينار والخدمات والمرافق العامة بمبلغ (٥٧) مليون دينار وحصل قطاعي الصناعة وخدمات النقل على مبلغ (٥٥,٣)، (٤٣,٧) مليون دينار على التوالي، من جانب آخر انخفض رصيد التسهيلات الممنوح لقطاع التعدين بمبلغ (١٨,٧) مليون دينار وكذلك الحال بالنسبة لقطاع الزراعة بمبلغ (٤,٨) مليون دينار، والسياحة والمطاعم والفنادق بمبلغ (٠,٧) مليون دينار.

ومن الجدير بالذكر أن التسهيلات الممنوحة لأغراض شراء الأسهم كانت الأعلى نمواً بالمقارنة مع باقي قطاعات الاقتصاد، إذ ارتفعت من (٨٣,٩) مليون دينار إلى (٢٢٠,١) مليون دينار

وبنسبة زيادة بلغت (١٦٢,٣٪) عن مستواها المتحقق في عام ٢٠٠٤ . وقد كان ارتفاع أسعار الأسهم أحد الأسباب الرئيسية التي دفعت المستثمرين والمضاربين في بورصة عمان للحصول على تسهيلات من البنوك المحلية.

الميزانية الموحدة لفروع البنوك الأردنية في الأراضي الفلسطينية

الميزانية الموحدة لفروع البنوك الأردنية في الأراضي الفلسطينية

المبالغ بـملايين الدنانير

نسبة التغير %	الأهمية النسبية %	٢٠٠٥	الأهمية النسبية %	٢٠٠٤	
١٢,٢	٤,٩	١٢٤,٩	٤,٧	١١٩,٢	نقد في الصندوق
٢,١-	٥٩,٤	١٦٤٠,٩	٦٥,٧	١٦٧٦,٠	أرصدة لدى الجهاز المصرفى
٢٤,٩	٢٨,١	٧٧٥,٢	٢٤,٣	٦٢٠,٧	التسهيلات الائتمانية
١٢٧,٠	٤,٨	١٢٢,٩	٢,٢	٥٦,٥	محفظة الأوراق المالية
٢,٨-	٢,٨	٧٦,٧	٢,١	٧٨,٩	موجودات أخرى
٨,٢	١٠٠,٠	٢٧٦١,٦	١٠٠,٠	٢٥٥١,٣	مجموع الموجودات = المطلوبات
٢١,١	٥,٢	١٤٥,٦	٤,٤	١١١,١	ودائع الجهاز المصرفى
٥,٧	٧٧,٧	٢١٤٦,٢	٧٩,٦	٢٠٣٠,٥	ودائع العملاء
٤١,٩	٩,٢	٢٥٢,٨	٧,٠	١٧٨,٩	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
٦,٤-	٧,٨	٢١٦,٠	٩,٠	٢٢٠,٨	مطلوبات أخرى

ارتفعت موجودات (=مطلوبات) فروع البنوك الأردنية العاملة في الأراضي الفلسطينية بنسبة (٨,٢٪) عن مستواها المتحقق عام ٢٠٠٤ ، حيث بلغ مجموع الموجودات في عام ٢٠٠٥ حوالي (٢٧٦١,٦) مليون دينار مقابل (٢٥٥١,٣) مليون دينار عام ٢٠٠٤ ، وجاء هذا الارتفاع بسبب ارتفاع البنود الرئيسية في الميزانية الموحدة لهذه البنوك في جانبى الموجودات والمطلوبات. ففي جانب الموجودات، ارتفع رصيد التسهيلات الائتمانية من (٦٢٠,٧) مليون دينار إلى (٧٧٥,٢) مليون دينار أي بنسبة نمو بلغت (٢٤,٩٪) مقابل (٢٤,٣٪) عام ٢٠٠٤ ، كذلك شهد عام ٢٠٠٥ زيادة ملحوظة في استثمارات البنوك في الأوراق المالية حيث ارتفعت محفظة هذه الاستثمارات بمقدار (٧٧,٤) مليون دينار أو ما نسبته (١٣٧٪) عن مستواها المتحقق في عام ٢٠٠٤ .

وفي جانب المطلوبات، فقد شكلت ودائع العملاء (٧٧,٧٪) من إجمالي المطلوبات، حيث بلغت هذا العام حوالي (٢١٤٦,٢) مليون دينار بالمقارنة مع (٢٠٣٠,٥) مليون دينار عام ٢٠٠٤ وارتفعت رؤوس أموال البنوك والاحتياطيات والمخصصات بنسبة (٤١,٩٪) لتصل إلى (٢٥٣٠,٨) مليون دينار.

رؤوس اموال البنوك

بلغ مجموع رؤوس اموال البنوك العاملة في الاردن عام ٢٠٠٥ حوالي ١٠٣٢,٢ مليون دينار مقابل ٨٦٥,٦ مليون عام ٢٠٠٤، أي بزيادة مقدارها ١٦٦,٦ مليون دينار او ما نسبته ١٩,٢٪. وقد نتجت هذه الزيادة عن قيام عشرة بنوك اردنية برفع رؤوس اموالها عام ٢٠٠٥ هي: بنك المال الاردني (الصادرات والتمويل سابقاً)، البنك الاهلي الاردني، بنك الاردن، والبنك التجاري الاردني، بنك القاهرة عمان، والبنك الاردني للاستثمار والتمويل، وبنك سوسيتيه جنرال/الاردن.

رؤوس اموال البنوك المدفوعة عام ٢٠٠٥

مليون دينار

البنك	٢٠٠٤	٢٠٠٥	الزيادة
البنك العربي	١٧٦,٠٠٠	١٧٦,٠٠٠	
بنك المال الاردني (بنك الصادرات والتمويل سابقاً)	٤١,٥٠٠	١٠١,٤٣٤	٥٩,٩٣٤
بنك الاسكان	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	
البنك الاهلي الاردني	٦٠,٠٠٠	٨٢,٣١١	٢٢,٣١١
بنكالأردن	٤٤,٧٩٠	٦٦,٠٠٠	٢١,٢١٠
البنك التجاري الاردني	٤٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
بنك القاهرة عمان	٣٠,٠٠٠	٤٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠
البنك العربي الاسلامي الدولي	٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	
البنك الاسلامي الاردني للتمويل والاستثمار	٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	
البنك الاردني الكويتي	٢١,٢٥٠	٤٠,٠٠٠	٨,٧٥٠
بنك الاتحاد للادخار والاستثمار	٢٥,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠
بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)	٢٧,٦٠٠	٣٤,٥٠٠	٦,٩٠٠
البنك الاردني للاستثمار والتمويل	٣٠,٠٠٠	٢٢,٠٠٠	٢,٠٠٠
بنك الاستثمار العربي الاردني	٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	
بنك سوسيتيه جنرال الاردن	٢٢,٤٥٤	٢٦,٩٧٠	٤,٥١٦
بنك عودة	٢٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	
بنك الكويت الوطني	٢٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	
بنك لبنان والمهجر	٢٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	
HSBC بنك	١٤,٠٠٠	١٤,٠٠٠	
بنك ستاندرد تشارترد	١٢,٠٠٠	١٢,٠٠٠	
سيتي بنك	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	
البنك العقاري المصري العربي	٢٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	
مصرف الراصد	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	
المجموع	٨٦٥,٥٩٤	١٠٣٢,٢١٥	١٦٦,٦٢١

حقوق المساهمين لدى البنوك

بالمليون دينار

الزيادة	حقوق الملكية		البنك
	٢٠٠٥	٢٠٠٤	
٦٦,٤٧	٢٦٢,٨٧	٢٩٧,٤	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
٧٤,٦٩	٢٥٢,٧٩	٢٧٨	البنك العربي
٧٦,٤١	١٧٢,٠٦	٩٦,٦٥	البنك الاهلي الاردني
٧٢,٥٠	١٢٠,١١	٥٧,٦١	بنك المال الاردني (بنك الصادرات والتمويل سابقاً)
٣٩,٤٧	١١٢,٥٤	٧٢,٠٧	بنك الاردن
٥٦,٦٥	١٠٥,١٦	٤٨,٥١	بنك الاتحاد للادخار والاستثمار
٢٢,٢١	١٠٣,٤٠	٨٠,١٩	بنك القاهرة عمان
١٩,٥٦	٩٧,٦١	٧٨,٠٥	البنك الاردني الكويتي
١١,١٩	٦٩,٤٣	٥٨,٢٤	البنك الاسلامي الاردني
٢٩,٠٤	٦٩,١٥	٤٠,١١	البنك الاردني للاستثمار والتمويل
٢٢,٢٢	٦٧,٢٤	٤٤,٠٢	البنك التجاري الاردني
٤,٣٠	٥٤,٦٨	٥٠,٢٨	البنك العربي الاسلامي الدولي
١١,٣٢	٥٢,٩٢	٤١,٦	بنك المؤسسة العربية المصرفية/الأردن
٥,٤٤	٤٨,٦٢	٤٢,١٩	بنك HSBC
٥,٤٨	٤٥,١٨	٢٩,٧	بنك الاستثمار العربي الاردني
١٢,٢١	٢٥,١٠	٢٢,٧٩	بنك ستاندرد تشارترد
٢,٨٨	٢٢,٥٠	٢٠,٦٢	مصرف الرافدين
٢,٦٧	٢٤,٨١	٢١,١٤	البنك العقاري المصري العربي
٨,١٥	٢١,٩٧	١٢,٨٢	بنك سوسيته جنرال الأردن
١,٠٦	٢١,٠٦	٢٠	بنك عودة
٠,٦٤	٢٠,٦٤	٢٠	بنك لبنان والمهجر
٠,٢٢-	١٩,٧٨	٢٠	بنك الكويت الوطني
١,٠٥	١٧,٦٥	١٦,١	سيتي بنك ن
٥٤٩,٠١	٢,٠٤٠,٢٠	١,٤٩١,١٩	المجموع

القروض المصرفية المجمعة

شهد السوق المصرفي الاردني عام ٢٠٠٥ تراجعاً في عدد وحجم القروض المصرفية المجمعة الممنوحة من البنوك مقارنة مع العام السابق، حيث نظم الجهاز المركزي في هذا العام ثلاثة قروض فقط بلغ إجمالي قيمتها حوالي (١٠٥,٣) مليون دينار مقابل عشرة قروض منحت في عام ٤ ٢٠٠٤ بقيمة إجمالية مقدارها (٢٩٦,٧) مليون دينار.

شارك في القروض الممنوحة عام ٢٠٠٥ عشرة بنوك إضافة إلى المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي وقد شكلت مساهمة البنوك فيها ما يعادل ٤٦,٢٪ من مجمل هذه القروض. من بين البنوك المشاركة في هذه القروض شارك بنك الأردن بثلاثة فيها وقد بلغت حصته فيها (٨,٥) مليون دينار، وشارك بقرضين اثنين كل من البنك الأردني الكويتي وبنك الصادرات والتمويل بحصة مقدارها (١٦,٧) مليون دينار لكل منهما، والبنك الأهلي بمبلغ (١٣) مليون دينار وبنك الإسكان بمبلغ (١١) مليون دينار، وبنك الاستثمار العربي الاردني بمبلغ (٩) ملايين دينار والبنك التجاري الاردني بمبلغ (٨,٥) مليون دينار والبنك العقاري المصري العربي بمبلغ (٨) ملايين دينار. أما البنوك التي ساهمت بقرض واحد فهي: بنك الاتحاد للادخار والاستثمار وبلغت حصته فيه (٦) ملايين دينار وبنك لبنان والمهجر بمبلغ (٤) ملايين دينار.

القروض المصرفية المجمعة الممنوحة عام ٢٠٠٥

اسم البنك	المشاركة	عدد القروض	حجم المصرفية المجمعة الممنوحة عام ٢٠٠٥	النسبة الى الاجمالي %
	المشاركون بها	المشاركون بها	بالمليون دينار	
بنك المال الاردني (بنك الصادرات والتمويل سابقاً)	٢	١٦,٦٥٧	١٦,٦٥٧	١٥,٨
البنك الاردني الكويتي	٢	١٦,٦٥٥	١٦,٦٥٥	١٥,٨
البنك الأهلي الاردني	٢	١٢,٠٠٠	١٢,٠٠٠	١٢,٣
بنك الاسكان للتجارة والتمويل	٢	١١,٠٠٠	١١,٠٠٠	١٠,٤
بنك الاستثمار العربي الاردني	٢	٩,٠٠٠	٩,٠٠٠	٨,٥
بنك الأردن	٣	٨,٥٠٠	٨,٥٠٠	٨,١
البنك التجاري الاردني	٢	٨,٥٠٠	٨,٥٠٠	٨,١
البنك العقاري المصري العربي	٢	٨,٠٠٠	٨,٠٠٠	٧,٦
بنك الاتحاد	١	٦,٠٠٠	٦,٠٠٠	٥,٧
بنك لبنان والمهجر	١	٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	٣,٨
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	١	٢,٩٦٨	٢,٩٦٨	٣,٨
المجموع		١٠٥,٢٨٠	١٠٥,٢٨٠	١٠٠,٠

تقاضي البنوك

سجل حجم الشيكولات المتداولة عن طريق غرف المقاصة في المملكة ارتفاعاً ملحوظاً عام ٢٠٠٥ وذلك من حيث القيمة والعدد. فقد زاد عدد الشيكولات المتداولة من حوالي (٨٨٨٨,٥) ألف شيك عام ٢٠٠٤ إلى (٩٥٨٨,٩) ألف شيك عام ٢٠٠٥ اي بنسبة ٧,٩٪ (بلغت النسبة المئوية المخالفة في العام السابق ٤,٩٪) وارتفعت قيمة هذه الشيكولات من ما يقارب (١٧,٤) مليار دينار إلى (٢٢,٧) مليار دينار، اي بنسبة ٣٠,٧٪ (بلغت النسبة عام ٢٠٠٤ نحو ٢١,٧٪).

وقد واكب ذلك ارتفاع في حجم الشيكولات المعادة (لجميع الأسباب) من حيث القيمة والعدد فارتفع عددها من (٣٦٤) ألف شيك الى (٣٨٦,٣) ألف شيك اي بنسبة ٦,١٪ فيما ارتفعت قيمتها من (٤٦٦,٤) مليون دينار إلى (٦٢٦,٨) مليون دينار اي بمعدل ٣٤,٤٪.

وقد واصلت نسبة الشيكولات المعادة إلى المتداولة (من حيث العدد) انخفاضها للعام الرابع على التوالي لتصل في عام ٢٠٠٥ إلى ٤٪ مقابل ٤,١٪ عام ٢٠٠٤،اما من حيث القيمة فقد طرأ ارتفاع طفيف على النسبة لتبلغ ٢,٨٪ مقابل ٢,٧٪ عام ٢٠٠٤.

ومما يجدر ذكره في هذا الصدد ان عدد الشيكولات المعادة لعدم كفاية الرصيد شكل في عام ٢٠٠٥ ما نسبته ٢,٢٪ من إجمالي عدد الشيكولات المتداولة مقابل ٢,٣٪ في العام السابق فيما شكلت قيمتها ١,٣٪ من مجمل الشيكولات المتداولة مقابل ١,٤٪ عام ٢٠٠٤.

تقاضي البنوك

٢٠٠٥	٢٠٠٤	
٩,٥٨٨,٨٧٣	٨,٨٨٨,٥٢٩	الشيكولات المتداولة
٢٢,٧٢٢,٢٢٥	١٧,٣٩٤,٠٢٨	العدد
٢٧١,٢	١,٩٥٧	القيمة بالآلاف دينار
		معدل الشيك الواحد (بالآلاف دينار)
		الشيكولات المعادة
٢٨٦,٢٧٩	٢٦٤,٠٥٨	العدد
٦٢٦,٧٧٨	٤٦٦,٤١٥	القيمة بالآلاف دينار
١,٦٢٢	١,٢٨١	معدل الشيك الواحد
		الشيكولات المعادة لعدم كفاية الرصيد
٢٠٩,٢٧٩	٢٠٤,١٠٤	العدد
٢٩٧,٢٤٢	٢٤٨,٩٧٥	القيمة بالآلاف دينار
١,٤٢٠	١,٢٢٠	معدل الشيك الواحد
		نسبة الشيكولات المعادة إلى المتداولة %
٤,٠	٤,١	العدد
٢,٨	٢,٧	القيمة
		نسبة الشيكولات المعادة لعدم كفاية الرصيد إلى المتداولة %
٢,٢	٢,٣	العدد
١,٣	١,٤	القيمة

المصدر : البنك المركزي الأردني

التفرع المصرفي

شهد العام ٢٠٠٥ افتتاح خمسة عشر فرعاً جديداً للجهاز المصرفي الأردني، إضافة إلى افتتاح ستة مكاتب جديدة في مناطق مختلفة من المملكة، وقد قام البنك العربي بتحويل مكاتبته المصرفية البالغ عددها ٥٢ مكتباً إلى فروع، وبذلك أصبح عدد الفروع المصرفية داخل المملكة في نهاية العام ٥٠٦ فروع و٩٦ مكتباً إضافة إلى ٦٦٣ صرافاً آلياً تغطي خدماتها معظم أرجاء المملكة.

فروع البنوك في نهاية عام ٢٠٠٥

اسم البنك	عدد الفروع		عدد المكاتب
	داخل المملكة	خارج المملكة	
بنك الاسكان	٩٦	٧	١
البنك الاسلامي الاردني	٥٢		١٠
بنكالأردن	٤٤	٧	٢٩
البنك الأهلي الاردني	٤١	١٤	٢
البنك العربي	٨٥	٧٨	١٩
بنك القاهرة عمان	٢٢	١٦	١٨
البنك الاردني الكويتي	٢١	٢	١١
البنك التجاري الاردني	٢٤	٢	٢
بنك سوسيتيه جنرال -الأردن	١٦		٢
بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)	١٢		١
بنك الاتحاد للادخار والاستثمار	١٢		
البنك العربي الاسلامي الدولي	١٠		١
البنك العقاري المصري العربي	٨	١	٢
بنك الاستثمار العربي الاردني	٨		٦
البنك الاردني للاستثمار والتمويل	٧		١
بنك عوده	٧		١
ستاندرد تشارترد كريندليز	٦		٢
بنك الصادرات والتمويل	٥		١
مصرف الرافدين	٢		١
HSBC	٢		
سيتي بنك	٢		١
بنك الكويت الوطني	١		
بنك لبنان والمهجر	١		٢
المجموع	٥٠٦	١٢٧	٩٦

وعلى صعيد التوزيع الجغرافي للفروع الجديدة فقد استحوذت مدينة عمان وضواحيها على أحد عشر فرعاً من هذه الفروع، وقد شملت قائمة الفروع الجديدة ثلاثة فروع لكل من بنك عودة وبنك الصادرات والتمويل، حيث افتتح بنك عودة فرعه في مدينة عمان في منطقة الصويفية وجبل الحسين وفرعاً ثالثاً في مدينة أربد، فيما امتدت خدمات بنك الصادرات إلى منطقة الوحدات في عمان ومدينتي أربد والزرقاء، واضاف البنك الإسلامي الأردني فرعين جديدين إلى شبكة فروعه في منطقة الصويفية وأبو نصیر في العاصمة عمان والتي شهدت أيضاً افتتاح فرعين للبنك التجاري الأردني في منطقة أبو نصیر ومجمع بنك الإسكان، وافتتح كل من البنك الأردني الكويتي وبنك سوسيته جنرال وبنك العربي والبنك الأهلي الأردني فرعاً واحداً هذا العام، حيث امتدت خدمات البنك الأردني الكويتي وبنك سوسيته جنرال /الأردن إلى منطقة عبدون في عمان، ودخل بنك الأردن خدماته إلى الجامعة الأردنية، وافتتح البنك العربي في مطار الملك حسين في العقبة، والبنك الأهلي (مركز المبيعات المباشر) في شارع الخالدي في عمان.

توزيع الفروع والمكاتب على محافظات المملكة

المحافظة	عدد الفروع	عدد المكاتب
العاصمة	٣١٠	٤٧
أربد	٥٩	١٨
الزرقاء	٤٨	٩
البلقاء	٢٢	٣
العقبة	١٧	١٠
الكرك	٩	٢
مادبا	٩	١
معان	١١	١
جرش	٦	١
عجلون	٦	
الطفيلية	٤	
المفرق	٥	٢
المجموع	٥٠٦	٩٦

فروع البنوك عام ٢٠٠٥ موزعة على محافظات المملكة

اسم البنك	العاصمة	الزرقاء	مادبا	أريحا	البلقاء	جرش	عجلون	الكرك	معان	الطفيلية	العقبة	الشرق	المجموع
بنك الاسكان	١١	١	١	١	٢	١	١	٢	٦	٤	١	١	٤٦
البنك الاسلامي الاردني	٢٢	١	١	١	٢	٢	١	٢	٧	١	٢	١	٥٢
بنك الاردن	٣٥	١	١		٢	١	١	١	٦	١	٤	١	٥١
البنك الأهلي الاردني	٣٦	١	١	١	١		١	٢	٣	١	٣	١	٥٣
البنك العربي	٣٧	٢	١	٢	١	١	١	٣	٦	١	٦	١	٨٤
بنك القاهرة عمان	٣٩	١		١		١	٢	٣	٦	١	٤	١	٢٢
البنك الاردني الكويتي	٤٠	١					١	٢	٣	١	٤	١	٢١
البنك التجاري الاردني	٤١	١						٢	٣	١	٣	١	٢٤
سوسيه جنرال-الاردن	٤٢	١							٣	١	٣	١	١٦
بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)	٤٣	١							١	١	١	١	١٢
بنك الاتحاد للادخار والاستثمار	٤٤	١								١	٧	١	١١
بنك العربي الاسلامي الدولي	٤٥								٢	١	١	١	١١
البنك المظارعي المصري العربي	٤٦	١								١	٤	١	٨
بنك الاستثمار العربي الاردني	٤٧	١								١	٥	١	٧
البنك الاردني للاستثمار والتمويل	٤٨	١									٤	١	٧
بنك عوده	٤٩										٦		٦
بنك ستاندرد شاينزوند	٥٠										٤		٤
مصرف الرافدين	٥١	٢									٢		٢
HSBC بنك	٥٢											٢	
سيتي بنك	٥٣											٢	
بنك الملل الاردني (المصادرات والتمويل سابقاً)	٥٤								١	١	٣		٣
بنك الكويت الوطني	٥٥										١		١
بنك لبنان والمهجر	٥٦										١		١
المجموع	٥٧	٨	٧٧	٤	١١	٤	٣	٦	٢٢	٢٩	٩	١٨	٣١٠

مكاتب البنوك عام ٢٠٠٥ موزعة على محافظات المملكة

اسم البنك	العاصمة	الزرقاء	مادبا	اريد	البلقاء	جرش	عجلون	الكرك	معان	الطفيلية	العقبة	المفرق	المجموع
بنك الأردن	١٢	٣	٤									١	٦٩
بنك القاهرة عمان	٨	١	٢	١	١	١	١	١				٢	١٨
البنك الاردني الكويتي	٥	٢	١	١								١	١١
البنك الاسلامي الاردني	٤	٤	١									١	١٠
بنك الاستثمار العربي الاردني	٤	١										١	٦
البنك الأهلي الاردني	١	١										٢	٢
HSBC بنك	٢											٢	٢
البنك التجاري الاردني	١											١	٢
بنك الاتحاد للادخار والاستثمار	١											١	٢
بنك ستاندرد تشارترد	٢											٢	٢
البنك العقاري المصري العربي	٢											٢	٢
بنك المال الاردني	١											١	٢
بنك الاسكان													١
بنك سوسيتيه جنرال	١											١	١
البنك الاردني للاستثمار والتمويل	١											١	١
البنك العربي الاسلامي الدولي													١
مصرف الرافدين													١
بنك عوده													١
المجموع	٤٧	٩	١	١٨	٢	١	٠	٢	١	٠	٢	١٠	٣٣

اجهزة الصراف الالي لدى البنوك عام ٢٠٠٥

العدد	البنك
١٥٠	بنك الاسكان
١١٤	البنك العربي
٦١	بنك القاهرة عمان
٥٩	بنك الاردن
٥٦	البنك الاسلامي الاردني
٤٩	البنك الأهلي الاردني
٤٨	البنك الاردني الكويتي
٢٥	بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
٢١	البنك التجاري الاردني
١٤	بنك سوسبيته جنرال الاردن
١٢	بنك HSBC
١١	بنك الاتحاد للادخار والاستثمار
٩	بنك الاستثمار العربي الاردني
٧	بنك ستاندرد تشارترد
٧	البنك العقاري المصري العربي
٧	بنك عودة
٦	بنك المال الاردني (الصادرات والتمويل سابقاً)
٢	البنك الاردني للاستثمار والتمويل
٢	بنك الكويت الوطني
١	البنك العربي الاسلامي الدولي
٦٦٣	المجموع

الخدمات المصرفية

تميز القطاع المصرفي الاردني في السنوات الاخيرة بالتطور السريع والملحوظ للخدمات المصرفية وخاصة الخدمات الالكترونية، ندرج فيما يلي الخدمات المصرفية التي أدخلتها البنوك عام ٢٠٠٥ إلى السوق الاردني.

الخدمات المصرفية

الخدمة	البنك
- الخدمة المصرفية الهاتف النقال SMS Banking - الخدمة المصرفية عبر الانترنت Internet Banking	بنك الاتحاد للادخار للاستثمار
- تطوير منتج البطاقات الائتمانية - المنتجات العقارية (قروض الإسكان، قروض مالكي البيوت الحاليين، قروض شراء الأراضي، قروض المغتربين، قروض شراء المكاتب والعيادات).	بنك الأردن
- خدمة التامين المصرفية. LAP TOP	البنك الاردني الكويتي
- خدمة تمويل أجهزة E-JIFBANK (الخدمات المصرفية الالكترونية من خلال: الانترنت، الموبايل، الهاتف، الرسائل القصيرة)	البنك الاردني الاستثمار والتمويل
- القروض الموجهة لقطاع الافراد - القروض الشخصية - قروض الإسكان	بنك الاستثمار العربي الاردني
- خدمة التامين المصرفية - خدمة إعادة تعبئة الهواتف الخلوية - دفع الفواتير VMRS - خدمة Internet shopping card - خدمة التفاويف من خلال البنك الفوري	بنك الإسكان للتجارة والتمويل
- إصدار البطاقة الذكية. SMS خدمات الرسائل القصيرة	البنك الإسلامي الاردني
- القرض الدوار SMS - خدمة الرسائل القصيرة - القرض الذهبي	البنك الأهلي الاردني
- بطاقات ماستر كارد المدفوعة مسبقا Prepaid Master Card	
- التوفير التعليمي. - برنامج حماية دخل الأسرة - الراتب المبكر - SMS البنكي - SMS فيزا - قروض جامعة عمان الأهلية	البنك التجاري الاردني

الخدمات المصرفية

الخدمة	البنك
<ul style="list-style-type: none"> - حوالات Western Union - القروض التعليمية - قروض أجهزة الحاسوب - قروض الإجازات - برنامج حماية المسافرين مع بطاقات ائتمان التجاري - قروض الأراضي 	
<ul style="list-style-type: none"> - الخدمة المصرفية عبر الانترنت Internet Banking - قروض تمويل شراء أراضي 	بنك سوسيتيه جنرال - الأردن
<ul style="list-style-type: none"> - خدمة إعادة تعبئة الهواتف الخلوية VMRS - تسديد هواتير المياه من خلال القنوات الالكترونية - إطلاق موقع البنك العربي / للأردن 	البنك العربي
<ul style="list-style-type: none"> - مشروع الإجارة المنتهية بالتمليك - نظام تسديد هواتير هاست لينك - اتفاقية تمويل المشتريات من شركة درويش الخليلي 	البنك العربي الإسلامي الدولي
<ul style="list-style-type: none"> - منتجات وخدمات التجزئة: قروض السيارات، قروض الإسكان، شهادات الإيداع، بطاقات الائتمان، قروض شخصية 	البنك العقاري المصري العربي
<ul style="list-style-type: none"> - التأمين المصرفي بالاشتراك مع شركة الشرق الأوسط للتأمين - خدمة الصراف الآلي - خدمة البطاقات الائتمانية - قروض السفر - قروض الكمبيوتر - حسابات الانترنت - القروض الشخصية - القروض السكنية - حسابات سلف 	بنك عوده
<ul style="list-style-type: none"> - مشروع PC Initiative بالتعاون مع شركة الاتصالات الأردنية - خدمة السحب على المكشوف للأفراد 	بنك المؤسسة العربية المصرفية

الجزء الثاني

الموارد البشرية في البنوك^٥

استمر الارتفاع الملحوظ في حجم القوى البشرية العاملة في الجهاز المصرفي الاردني للعام الثاني على التوالي، بعد الانخفاض المتواصل الذي سجل في السنوات الست السابقة، فقد ارتفع عدد العاملين في البنوك من ١٢٤٢٩ موظفاً عام ٢٠٠٤ إلى ١٣١٨٢ موظفاً عام ٢٠٠٥، أي بزيادة مقدارها ٧٥٣ موظفاً، أو ما نسبته ٦,١٪. وقد جاء هذا الارتفاع نتيجة التطور والاتساع في العمليات المصرفية التي تشهدها الساحة المصرفية الاردنية. وفيما يتعلق بتوزيع العاملين في هذا القطاع حسب الجنس فقد ارتفع عدد الذكور من ٨٧١٥ موظفاً عام ٢٠٠٤ إلى ٩١٣٥ موظفاً عام ٢٠٠٥ ليشكلوا ما نسبته ٦٩,٣٪ من اجمالي عدد العاملين، واكبه ارتفاع في عدد الاناث العاملات في هذا القطاع من ٣٧١٤ موظفة إلى ٤٠٤٧ موظفة ليشكلن ما نسبته ٢٩,٩٪ من اجمالي عدد الموظفين.

توزيع العاملين حسب الجنس

العام	ذكور	النسبة التوزيع النسبي٪	اناث	النسبة التوزيع النسبي٪	المجموع	نسبة التمو٪
٢٠٠٤	٨٧١٥	٦٩,٣	٣٧١٤	٢٩,٩	١٢٤٢٩	٤,٢+
٢٠٠٥	٩١٣٥	٦٩,٢	٤٠٤٧	٣٠,٧	١٣١٨٢	٦,١+

١. الاستقالات والتعيينات:

عيت البنوك في العام المنصرم ٢٠٩٤ موظفاً وموظفة مقابل ١٥٣٦ في العام السابق. فيما بلغ عدد الذين تركوا الخدمة لجميع الاسباب ١٣٤١ موظفاً وموظفة مقابل ٩٩ موظفاً. ومن بين المعينين هذا العام شكل الذين لديهم خبرة مصرفية سابقة نحو ٤٦,٧٪، فيما بلغت نسبة الذين لم يسبق لهم العمل في الحقل المصرفية ٥٣,٣٪.

وفيما يتعلق بتوزيع المعينين حسب الجنس، فإن نسبة الاناث اللواتي انضممن للعمل لدى البنوك بلغت هذا العام ١٧,٨٪ من اجمالي عدد الموظفات، وهذه النسبة تفوق نظيرتها في فئة الذكور والتي بلغت ١٥٪.

اما بالنسبة للاستقالات فقد كانت النسبة بين الذكور اعلى منها بين الاناث حيث بلغت نسبة الذكور المستقيلين ١٠,٨٪ من مجموع الموظفين فيما بلغت نسبة الاناث المستقيلات ٨,٨٪ من مجموع الموظفات في البنوك.

وعليه فقد تميزت فئة الذكور بالاستقرار النسبي عام ٢٠٠٥ بالمقارنة مع فئة الاناث حيث بلغ معدل دوران الموظفين ٢٥,٨٪ بينما بلغ هذا المؤشر في فئة الاناث ٢٦,٦٪، اما المعدل العام لدوران العاملين في هذا القطاع فقد بلغ ٢٦,١٪ بالمقارنة مع ٢٠,٣٪ في عام ٢٠٠٤.

^٥ تشتمل هذه الاحصائية على العاملين في البنوك الاعضاء فقط.

الاستقالات والتعيينات

معدل دوران الموظفين %	التعيينات	الاستقالات	العام
٢٠,٣	١٥٣٦	٩٩٠	٢٠٠٤
٢٦,١	٢٠٩٤	١٢٤١	٢٠٠٥

٢. المؤهلات العلمية للموظفين

استمر المستوى العلمي للموظفين في البنك في التحسن عام ٢٠٠٥، حيث وصلت نسبة العاملين من حملة الشهادات الجامعية (دكتوراة، ماجستير وبكالوريوس) إلى ٥٥,٧٪ من إجمالي عدد الموظفين بالمقارنة مع ٥٢,٥٪ في العام ٢٠٠٤، بالمقابل استمر الهبوط في نسبة العاملين من حملة التوجيهي فباتوا يشكلون في نهاية العام ١٠,٦٪ بعد ان وصلت نسبتهم في عام ٢٠٠٤ إلى ١٢,٢٪. وانخفضت نسبة العاملين من حملة الدبلوم المتوسط من ٢٣,٩٪ إلى ٢٢,٧٪، أما المستخدمون الذين يقل تحصيلهم العلمي عن الثانوية العامة فقد تراجعت نسبتهم من ١١,٤٪ عام ٢٠٠٤ إلى ١١٪ عام ٢٠٠٥.

توزيع العاملين حسب المؤهلات العلمية

المجموع	دون التوجيهي		توجيهي		دبلوم مهند		بكالوريوس		ماجستير		دكتوراه		العام
	%	العدد	%	العدد	%	العدد	%	العدد	%	العدد	%	العدد	%
١٢٤٢٩	١١,٤	١٤١٩	١٢,٢	١٥٢٠	٢٢,٩	٢٩٦٣	٤٧,١	٥٨٥٢	٥,٣	٦٥٧	٠,١	٦٧	٢٠٠٤
١٢١٨٢	١١,٠	١٤٥٢	١٠,٦	١٢٨٩	٢٢,٧	٢٩٩٢	٥٠,٠	٦٥٨٢	٥,٦	٧٤٧	٠,١	١٩	٢٠٠٥

٢. التوزيع العمري للموظفين

يظهر الجدول رقم (٤) ان نسبة الموظفين الذين تقل اعمارهم عن ٢٥ سنة قد ارتفعت من ١٣,٩٪ عام ٢٠٠٤ الى ١٤,٤٪ عام ٢٠٠٥، وارتفعت نسبة العاملين الذين تتراوح اعمارهم بين ٤٠ سنة و٥٩ سنة من ٢٨,٨٪ الى ٢٩,٩٪، بالمقابل انخفضت نسبة العاملين الذين تتراوح اعمارهم بين ٢٥ سنة و٣٩ سنة من ٥٦,٥٪ عام ٢٠٠٤ الى ٥٤,٨٪ عام ٢٠٠٥،اما الموظفون الذين تجاوزت اعمارهم ٦٠ عاما ولا يزالون على رأس عملهم فقد بلغ عددهم ١٢٠ موظفا ولم تتعذر نسبتهم ٠,٩٪ من اجمالي عدد العاملين.

توزيع العاملين حسب الاعمار

المجموع	أكثر من ٦٠ سنة		٥٩ - ٤٠ سنة		٣٩ - ٢٥ سنة		٢٥ - ٢٠ سنة		القل من ٢٥ سنة		العام
	%	العدد	%	العدد	%	العدد	%	العدد	%	العدد	
١٢٤٢٩	٠,٨	٩٥	٢٨,٨	٣٥٨٢	٥٦,٥	٧٠١٨	١٢,٩	١٧٢٢	٢٠٠٤		
١٢١٨٢	٠,٩	١١٦	٢٩,٩	٣٩٢٨	٥٤,٨	٧٢٢١	١٤,٤	١٨٩٧	٢٠٠٥		

٤. الوضع الاجتماعي للعاملين

شكل العاملون العازبون عام ٢٠٠٥ ما نسبته ٣٦,١٪ من اجمالي عدد الموظفين في البنك مقابل ٣٣,٣٪ عام ٢٠٠٤، بالمقابل انخفضت نسبة العاملين المتزوجين من ٦٦,٧٪ إلى ٦٣,٩٪.

توزيع العاملين حسب الوضع الاجتماعي

المجموع	متزوجون		عازيون		العام
	%	العدد	%	العدد	
١٢٤٢٩	٦٦,٧	٨٢٩٤	٢٢,٣	٤١٢٥	٢٠٠٤
١٢١٨٢	٦٢,٩	٨٤٢٥	٢٦,١	٤٧٥٧	٢٠٠٥

العاملون في البنوك المرخصة

اسم البنك	٢٠٠٥	٢٠٠٤
البنك العربي	٢٦٢٢	٢٢٩٦
بنك الاسكان للتجارة والتمويل	١٨٠٤	١٦٩٦
البنك الاسلامي الاردني للتمويل والاستثمار	١٤٥٧	١٤١٨
البنك الاهلي الاردني	١٢٥٢	١١٧٤
بنك الاردن	١١٦١	١٠٨١
بنك القاهرة عمان	٩٨٠	١٠٠٢
البنك الاردني الكويتي	٦٢٠	٥٧٢
البنك التجاري الاردني	٤٢٥	٣٨٢
بنك الاتحاد للادخار والاستثمار	٢٢٨	٣٠٩
بنك الاستثمار العربي الاردني	٢٢٧	٣٠٥
بنك المؤسسة العربية المصرفية/الأردن	٢١٧	٣١٢
HSBC بنك	٢٩٦	٢٦٢
البنك العربي الاسلامي الدولي	٢٥٩	٢٢٢
البنك العقاري المصري العربي	٢٢٧	٢٢٠
بنك المال الاردني	٢٢٧	١٧٩
البنك الاردني للاستثمار والتمويل	٢١٢	١٩٥
سوسيته جنرال الاردن	١٩٥	١٨٨
بنك ستاندرد تشارترد	١٧٨	١٤٨
بنك عودة	١٢٠	٩٢
سيتي بنك	٦٠	٥٥
مصرف الرافدين	٤٩	٤٧
بنك الكويت الوطني	١٩	١٣
بنك لبنان والمهجر	١٧	١٧
بنك فيلادلفيا (دمج مع البنك الاهلي)	١٢١	
المجموع	١٢١٨٢	١٢٤٢٩

الجزء الثالث

نشاطات الجمعية

انطلاقاً من حرص الجمعية على تحقيق اهدافها ورعاية مصالح اعضائها وتوثيق اسس التعاون فيما بينهم، عقدت الجمعية خلال العام عدداً من الندوات والمحاضرات والمؤتمرات، كما درست العديد من القوانين والتعليمات التي تهم الجهاز المركزي بشكل خاص والاقتصاد الوطني بشكل عام وقامت بتزويد البنك المركزي باللاحظات والمقترنات على تلك التعليمات والقوانين بعد ان استمزجت اراء البنوك بشأنها. كما وقعت الجمعية اتفاقية تعاون مع مؤسسة التمويل الدولية (IFC) لتطبيق قواعد الحاكمة المؤسسية على البنك الاردني بالإضافة الى تبني ورعاية العديد من النشاطات وورشات العمل التي كان لها بالغ الاثر في تبادل الخبرة والمعرفة المصرفية وخدمة الاهداف المشتركة للاعضاء درجها على النحو التالي :

جلالة الملك يؤكد دعمه للقطاع المصرفى ودوره في تعزيز النمو الاقتصادي
أكد جلالته الملك عبدالله الثاني دعمه للقطاع المصرفى الاردني الذى يسهم في دعم عجلة التنمية وتطوير الاقتصاد الوطنى وجذب الاستثمارات وتمويل المشاريع التنموية الكبرى، وقد جاء الحديث جلالته خلال لقاء عقد في الديوان الملكي الهاشمى العاشر مع رؤساء مجالس ادارات البنوك العاملة في المملكة والمديرين العامين بحضور دولة رئيس الوزراء ووزير المالية ومحافظ البنك المركزي الاردني.
وقد دعا جلالته الملك خلال اللقاء الى تعزيز التعاون بين الحكومة والقطاع المصرفى، ووضع استراتيجية تسهم في تمكين الاردن لأن يكون مركزاً جاذباً لختلف الخدمات المصرفية والمالية في المنطقة، مثمناً مساهمة البنوك في تمويل المشاريع التنموية الكبرى.
وخلال اللقاء استمع جلالته الى عرض مقدم من جمعية البنوك تضمن انجازات القطاع المصرفى والخطط والاجراءات والسياسات التي يتبعها لتطوير عمل وأداء المصارف بهدف تعزيز النمو الاقتصادي، وقد تمت الاشارة الى ارتفاع موجودات القطاع المصرفى بشكل ملحوظ والنوعية الكبيرة في الودائع والتسهيلات الائتمانية والتي شملت جميع القطاعات مع التركيز على القطاعات ذات الأثر على النمو الاقتصادي والتنمية الاجتماعية كالاسكان والقرضون الاستهلاكية والتعليم والصحة اضافة الى تقديم ادوات استثمار مربحة والتوسيع في الاقراض طويلاً الاجل وتطوير سوق رأس المال، علاوة على ما حققه القطاع المصرفى من نجاحات في تعزيز النشاط الاستثماري وتنويع الخدمات و توفير الارضية الداعمة للسياسات النقدية والمالية والمحافظة على الاستقرار الاقتصادي.
وقد تحدث خلال اللقاء ايضاً وزير المالية ومحافظ البنك المركزي حيث اشاد بالدور المتميز الذي يقوم به القطاع المصرفى في المملكة.

وفي هذا الصدد اطلع مجلس ادارة الجمعية على قرار دولة رئيس الوزراء بتشكيل فريق عمل برئاسة محافظ البنك المركزي الاردني لوضع آلية لتنفيذ توجيهات جلالته الملك بخصوص جعل الاردن مركزاً مالياً في المنطقة، واطلع على الدراسة المشتركة التي اعدتها الجمعية بالتعاون مع فريق برنامج الخدمات المالية القطوعية (FSVC)، وقد تم تسليم هذه الدراسة الى البنك المركزي لتقديمها لصاحب الجلة.

انتخب مجلس ادارة جديد من (4) اعضاء.

انتخبت الهيئة العامة لجمعية البنك في الاردن مجلس ادارة جديد للجمعية وفق احكام النظام الجديد للجمعية المنبثق عن قانون البنك لسنة ٢٠٠٠ والذي تم بموجبه زيادة عدد اعضاء مجلس

الادارة من سبعة الى تسعه اعضاء.

اجتمعت الهيئة العامة للجمعية برئاسة السيد موسى شحادة نائب رئيس مجلس الادارة بتاريخ ١٩ / ٢٠٠٥ وبمشاركة (١٤) بنكا من البنوك الاعضاء ممثلين برؤساء مجالس الادارات او المديرين العامين حسب النظام الجديد اضافة الى حضور البنك المركزي بصفته مراقبا حيث مثلته الآنسة ملك غانم مدير دائرة مراقبة البنوك وبحضور الرئيس التنفيذي للجمعية السيد مفلح عقل. وتم انتخاب اعضاء مجلس الادارة من السادة بنك الاسكان، وبنك الاستثمار العربي الاردني، وبنك الاردن، والبنك العقاري المصري العربي، والبنك الاردني الكويتي، وبنك الاتحاد للادخار والاستثمار، والبنك الاهلي الاردني، وسيتي بنك، وبنك الصادرات والتمويل (بنك المال الاردني حاليا)، فيما انتخب المجلس الجديد معالي الدكتور ميشيل مارتون رئيس مجلس ادارة بنك الاسكان للتجارة والتمويل رئيسا لمجلس ادارة الجمعية، والسيد محمد ياسر الاسمر مدير عام البنك الاردني الكويتي نائبا للرئيس.

ويذكر أن عدد اعضاء الهيئة العامة لجمعية البنوك قد أصبح بموجب النظام الجديد (٢٣) عضوا ويشمل جميع البنوك التجارية والاستثمارية المرخصة في المملكة، وذلك بعد ان استبعد النظام (٣) مؤسسات متخصصة تشمل بنك الانماء الصناعي، وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الاقراض الزراعي.

وقد ناقشت الهيئة العامة للجمعية خلال اجتماعها التقرير السنوي للجمعية والميزانية العمومية والحسابات الختامية لعام ٢٠٠٤ والميزانية التقديرية للعام المالي الجديد، وتم اقرارها ورسوم العضوية.

القطاع المصرفي الاردني يستنكر الاعمال الارهابية

استنكر رئيس واعضاء مجلس ادارة جمعية البنوك وكافة البنوك المرخصة في المملكة واعضاء الاسرة المصرفية الاردنية من اداريين وكوادر وموظفين وشجبهم الاعمال الارهابية الجبانة التي قامت بها فئة ضالة مضللة بالاعتداء الاجرامي الاثم على ارواح المواطنين وضيوف الاردن الامتين الابرية والاعتداء على مؤسسات مدنية آمنة مستهدفة القتل الاعمى وإثارة الرعب بين المواطنين معربين عن ادانتهم الشديدة وشجبهم لهذه الاعمال الاجرامية.

وقد أكدت جمعية البنوك والاسرة المصرفية باكملها، وقد هالها هذا العمل الاجرامي، وقوفها موحدة وراء القيادة الاردنية لتعزيز امن الوطن واستقراره ونموه الاقتصادي وستبقى كما كانت تضع قدراتها ومواردها في خدمة الاقتصاد الاردني.

ان الجهاز المركزي قد تعاون مع الجميع من اجل تجاوز الآثار السلبية التي خلفها هذا العدوان الآثم، وفي نفس الوقت اكد رؤياه بان مثل هذا الأمر لن يؤثر على مسيرة الاردن الاقتصادية حيث سيبقى الاقتصاد الاردني محافظا على مسيرة نموه واستقباله للاستثمارات الأجنبية التي ترد اليه لبيته الاستثمارية المؤاتية.

هذا وقد دعا محافظ البنك المركزي الاردني الى اجتماع ضم رؤساء مجالس الادارة والمديرون العامون للبنوك العاملة في المملكة بتاريخ ١٣ / ١١ / ٢٠٠٥ في مبنى البنك المركزي الاردني تمضي عنه صدور بيان عن البنك المركزي الاردني والاسرة المصرفية الاردنية. وبعد مداولات تناولت المسيرة الاقتصادية الاردنية ودور القطاع المصرفي والمستجدات الالية، توصل الاجتماع الى ما يلي :

(١) إن الأداء الاقتصادي المتميز ومعدلات النمو المرتفعة في كافة القطاعات الاقتصادية ستستمر كونها نتيجة لاصلاحات هيكلية شاملة وجو استثمار منفتح وجاذب وسياسات إقتصادية ونقدية حافظت على استقرار الاسعار واستقرار سعر صرف العملة الوطنية. ومن أهم عناصر جو الاستثمار الجاذب الاستقرار الأمني والسياسي الذي ينعم به الاردن بفضل قيادته الهاشمية الحكيمية والحكومة الاردنية الرشيدة واجهزتها الأمنية الساهرة دوماً. ويجدد القطاع المصرفي ثقته الكاملة بالأجهزة

- الأمنية الاردنية، ويشيد بدورها الهام طوال السنوات الماضية في الحفاظ على أمن واستقرار الوطن.
- ٢) كما ذكر قائد الوطن حفظه الله ورعاه أن كل اردني هو جندي ورجل أمن للحفاظ على استقرار هذا الوطن الغالي، وبناءً على ذلك سيقوم البنك المركزي وكافة البنوك الاردنية باتخاذ كل ما يلزم من اجراءات امنية واستخدام الأجهزة الحديثة لمنع أي محاولات للنيل من سلامة هذه المؤسسات ولمساعدة الجهات الرسمية الامنية لقيام دورها على أكمل وجه.
- ٣) تقديم الشكر والتقدير للمؤسسات المصرفية والمالية العربية والدولية على الرسائل الأخوية والتي أبدت فيها كل الدعم والتعاطف والثقة بقدرة الاردن على تجاوز الأحداث الالية.
- ٤) يتقدم البنك المركزي الاردني والأسرة المصرفية الاردنية من سيد البلاد جلاله الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم حفظه الله بكل آيات الولاء والمحبة والدعاء لله العلي القدير ان يحفظ الاردن الغالي وأن يحفظ جلاله الملك المفدى.

صدر نظام جديد لجمعية البنوك

صدرت الارادة الملكية السامية بالموافقة على صدور نظام جمعية البنوك بمقتضى المادة (٩٥) من قانون البنوك رقم ٢٨ لسنة ٢٠٠٠، حيث تم نشر النظام في الجريدة الرسمية في العدد رقم ٤٧٠٧ تاريخ ١٦/٥/٢٠٠٥، وبذا العمل به بعد ثلاثة أيام من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

سعر فائدة مرجعي للسوق الاردني (جوديبيور)

اطلقت الجمعية المؤشر المرجعي المحلي لاسعار الاقراض بين البنك بالدينار الاردني للأجال القصيرة من " يوم واحد الى ١٢ شهراً " تحت اسم جوديبيور (JODIBOR) وذلك ابتداء من ١ تشرين الثاني ٢٠٠٥ في خطوة مهمة تستهدف تطوير السوق النقدي بالدينار الاردني وخاصة في مجال تسعير القروض المصرفية. وسيضيف هذا المؤشر ميزة اخرى للعديد من الميزات الایجابية التي يتصف بها السوق المالي في الاردن، حيث تتماشى هذه الخطوة مع ما هو سائد في العديد من اسواق العالم المالية المتطرفة، وهذا المؤشر هو على غرار مؤشر (LIBOR) لسعر الاقراض بين البنك في لندن والعديد من الدول الاخرى. ويشكل المؤشر نقطة نوعية وخطوة هامة جدا، حيث جاءت من خلال تعاون الجمعية وكافة البنوك في المملكة وبمبادرة ودعم وتعاون من البنك المركزي الاردني. ويمتاز هذا المؤشر بالاستمرارية والواقعية بحيث يتم تثبيته يومياً استناداً الى معدل أسعار الاقراض بين البنك للفترات المحددة، والتي تعكس ظروف السوق من حيث الطلب على السيولة واتجاهات اسعار الفائدة قصيرة الاجل.

ان من شأن هذا التوجه الجديد تمييز الطريق لايجاد منحنى عائد فعال للسوق النقدي بالدينار الاردني يمكن من خلاله مقارنة عوائد السوق النقدي كما يمهد الطريق لايجاد ادوات ومشتقات لاسعار الفائدة بالدينار الاردني. وسوف يكون الـ (جوديبيور) اساساً لتحديد تكلفة الاقتراض بالدينار الاردني في السوق النقدي والرأسمالي حيث سيتم استخدامه مستقبلاً كمرجع اساسي لاحتساب اسعار الفائدة المتغيرة للقروض والتسهيلات وكذلك لتحديد اسعار عقود المشتقات المالية مثل مبادلة اسعار الفائدة (Interest Rate Swap).

ان سعر الفائدة المرجعي (جوديبيور) يرتكز على اسعار عشرة بنوك مشتركة في التسعير لكل يوم عمل، وبحيث يتم استبعاد أعلى سعررين، وأدنى سعررين ويتم اخذ معدل اسعار اقراض البنك الستة الباقي وهي سعر ليلة واحدة واسبوع وشهر وثلاثة أشهر وستة أشهر وستة ليكون المعدل المستخرج اكثر واقعية في تمثيل سعر الفائدة السائدة في السوق ويعكس المؤشر ظروف السوق من حيث الطلب على السيولة واتجاهات اسعار الفائدة قصيرة الاجل.

وقد تم توقيع ميثاق شرف خاص بتطبيق نظام اسعار فائدة الاقراض بين البنك، حيث وقعه

رؤساء مجالس ادارات كافة البنوك ومديروها العامون بحضور محافظ البنك المركزي الاردني.
ويتم نشر هذا المؤشر خلال أيام عمل الجهاز المصرفي الاردني من خلال كافة وسائل الاعلام
المتاحة اضافة الى الموقع الالكتروني لجمعية البنوك.

اتفاقية تعاون بين جمعية البنوك ومؤسسة التمويل الدولية (IFC).

تم في مقر جمعية البنوك توقيع اتفاقية تعاون بين الجمعية ومؤسسة التمويل الدولية (IFC) وهي احدى المؤسسات المنبثقة عن البنك الدولي تهدف الى تطوير لوائح الحاكمة المؤسسية في مؤسسات الجهاز المصرفي الاردني.

وجاءت هذه الاتفاقية بعد مباحثات بين الجانبين حول طريقة التعاون والتنسيق والشروط الواجب الالتزام بها، في مجال تقديم المساعدة الفنية لتطوير مبادئ التحكم المؤسسي للقطاع المصرفي الاردني والتي تهدف الى تعزيز الثقة بهذا الجهاز محلياً وخارجياً لأن اتباع مبادئ التحكم المؤسسي الجيد أصبحت من الاساسيات التي تتبعها المؤسسات والشركات وخاصة المؤسسات المصرفية والمالية في كافة انحاء العالم.

ويأتي هذا الجهد اضافة الى الجهد الذي قام به البنك المركزي الاردني بأصدار كتيب يتضمن ارشادات التحكم المؤسسي الجيد الموجهة لاعضاء مجالس ادارات البنوك ترجمة لاهتمامه بتعزيز مستوى التحكم المؤسسي لدى مؤسسات الجهاز المصرفي الاردني وسعيه الدائم لتحسين وتعزيز جودة القرار الاداري والانتماني لدى البنوك من خلال الانضباط والتعليمات التي يصدرها ومن خلال حرصه على توفير وتطوير البيئة القانونية التي تعمل ضمنها البنوك وذلك انطلاقاً من دوره الرقابي والتوجيهي الحيوي. وهذا ايضاً يتفق مع توجيه جمعية البنوك وسعيها الدائم لخدمة اعضائها، وخدمة القطاع المالي والاقتصاد الوطني بشكل عام والاسهام في تعزيز مكانة الجهاز المصرفي الاردني وفي ظل التطورات والمستجدات في الصناعة المصرفية الدولية.

ولأهمية تعزيز دور التحكم المؤسسي الجيد رأت الجمعية الاستعانت بخبرة المؤسسات الدولية ومنها مؤسسة (IFC) ذات الخبرة الواسعة والمتراكمة في هذا المجال لتقديم العون والمساعدة الفنية لجمعية البنوك في مجال التحكم المؤسسي وقد تم الاتفاق بين الجانبين على وضع اتفاقية تعاون في هذا المجال وبمبادرة من البنك المركزي الاردني الذي شدد على أهمية هذا الموضوع الذي ستنعكس آثاره بشكل ايجابي على مؤسسات القطاع المالي الاردني.

هذا وستقوم مؤسسة التمويل الدولية بموجب هذه الاتفاقية بتقديم خدمات تشتمل على مساعدات فنية للجمعية لتطوير لوائح للحاكمية المؤسسية الجيدة ولتكون هذه اللوائح بمثابة اطار تتبّع البنوك في المملكة من خلال طاقم موظفيها وبواسطة مستشار قانوني خارجي ومستشارين متخصصين وخبراء في مجال الحاكمة المؤسسية.

الضريبة العامة على المبيعات على الخدمات المستوردة من قبل البنوك العاملة في الأردن

بادرت جمعية البنوك في الاتصال بالمسؤولين في دائرة ضريبة الدخل والمبيعات، وعقد ممثلون عنها اجتماعاً مع عطوفة مدير عام المؤسسة بتاريخ ١٤ / ١٢ / ٢٠٠٤ فور تبني القطاع المصرفي لاحتمالية خضوع الخدمات المستوردة من قبل البنوك للضريبة العامة على المبيعات، ومدى خضوعها للفترة من بداية العام ٢٠٠١ ولنهاية العام ٢٠٠٤، في ضوء التعديلات التي طرأت على قانون الضريبة العامة على المبيعات بحيث أصبحت بموجبها كافة الخدمات، باستثناء ما ورد منها في الجدول رقم (٣) من القانون خاضعة للضريبة العامة على المبيعات.

ونظرالعدم وضوح متطلبات القانون وسهولة البنوك ودائرة ضريبة الدخل على المبيعات عن متابعة هذا الموضوع في حينه، تم الاتفاق على ضرورة ايجاد الحل المناسب لتوسيع اوضاع البنوك

للسنوات السابقة وايجاد آلية لتوريد الضريبة المستحقة على الخدمات المستوردة الخاضعة اعتبارا من بداية عام ٢٠٠٥، حيث طلب الى كافة الاعضاء حصر الخدمات المستوردة من بداية العام ٢٠٠١ وحتى نهاية العام ٢٠٠٤، وقد قامت الجمعية بالتمني على معالي وزير المالية التنسيب مجلس الوزراء الموقر باعفاء البنوك مما قد يتربى على الخدمات التي استوردها (١٩) بنكا والتي تقدر بحوالي (٤٤) مليون دينار من ضريبة المبيعات والغرامات عن السنوات السابقة اسوة بالقطاعات الاخرى، في حين ابتدت الجمعية كل استعداد للالتزام بمتطلبات القانون وايجاد آلية مناسبة لتوريد ضريبة المبيعات التي قد تتحقق على الخدمات المستوردة اعتبارا من بداية عام ٢٠٠٥ وتجنب الاعضاء مزيدا من الكلف الادارية والاعباء.

وقد طلب مدير عام دائرة ضريبة الدخل والمبيعات من الجمعية بتاريخ ١٣/٧/٢٠٠٥ مخاطبة البنوك الاعضاء بضرورة مراجعة الدائرة لاستكمال اجراءات اعفاء هذه البنوك من كافة الغرامات المترتبة على الخدمات المستوردة عن الفترة من بداية العام ٢٠٠١ وحتى نهاية العام ٢٠٠٤ على اساس قرار مجلس الوزراء الموقر رقم (٩٥) تاريخ ١٩/٤/٢٠٠٥ والذي يشترط ان يتقدم المكلف بطلب للاستفادة من الاعفاء من الغرامات ودفع الضريبة والفرقـات المستحقة عليه او تقسيطها حسب الاصول المنبعة في الدائرة لهذه الغاية.

تطوير الاقراض للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم (SMEs)

في تنسيق مشترك ما بين الجمعية وبين فريق برنامج الخدمات المالية التطوعية (FSVC)، قام فريق (FSVC) بتقديم مشروع لتطوير الاقراض للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم (SMEs)، تم عرضه على مجلس ادارة الجمعية حيث قرر المجلس السير بالمرحلة الاولى من المشروع وفي ضوء تقييم المجلس لهذه المرحلة يتم اتخاذ القرار بخصوص المرحلة التالية.

الاجندة الوطنية

شاركت الجمعية في اعمال اللجنة الوطنية المكلفة باعداد الاجندة الوطنية / فريق عمل محور الخدمات المالية والاصلاح المالي والحكومي، وقد اعدت الجمعية مسودة ورقة محور الخدمات المالية والمبادرات المطلوبة لقطاع البنوك، تم عرض هذه الورقة على اعضاء الجمعية وتم ادخال ملاحظاتهم عليها اضافة الى القوانين المطلوب تعديلها او اصدارها بحسب المبادرات مع بيان الاسباب الموجبة لذلك بصورة تفصيلية ليصار الى توثيقها كمرفق مع وثائق هذا المحور، كما اخذ مجلس ادارة الجمعية علمًا بهذه الورقة.

مشروع تعديل قانون الشركات الحالي

بناء على توجهات دائرة مراقبة الشركات في وزارة الصناعة والتجارة باعادة النظر ببعض احكام قانون الشركات الحالي رقم (٢٢/٩٧) وتعديلاته في ضوء التطبيقات العملية له، قامت الجمعية بتزويد وزارة الصناعة والتجارة باراء واقتراحات الجمعية حول هذا القانون بعد ان استمزجت آراء البنوك بشأنه. كما تم عقد عدة لقاءات مع مراقب الشركات، تمهيداً لوضع مشروع جديد للقانون يسد الثغرات التشريعية التي اظهرها التطبيق العملي للقانون ويتفق مع السعي لتأمين بيئة استثمارية آمنة.

اعداد مشروع لتعديل مواد قانون التجارة المتعلقة بالعمليات المصرفية

ان التطور الهائل في طبيعة الاعمال التجارية، واستمرارية هذا التطور، ولأهمية وجود قواعد

مقننة تضمن استقرار التعامل وحفظ الحقوق وتوفير مصدر تشريعي يتسم بالثبات النسبي ويساعد القضاء على استقاء احكامه على نحو يقلل من تعدد الاجتهادات وتضاربها، وحرصا من الجمعية على مواكبة مقتضيات العصر، وسد الثغرات التشريعية، وجدت ان الدعوة ملحة لتعديل مواد قانون التجارة الاردني رقم (١٢) لعام ١٩٦٦ المتعلقة بالعمليات المصرفية حيث تم انجاز مشروع التعديلات المقترحة على قانون التجارة الساري المفعول وتم تقديمها الى البنك المركزي الاردني. اضافة الى اقتراح اما بتعديل قانون التجارة او اصدار قانون للعمليات المصرفية معززة بالاسباب الموجبة لكل من الاقتراحين.

الكفالات المصرفية (خطابات الضمان) التي تصدرها البنوك لصالح دائرة ضريبة الدخل والمبوعات

طلب مدير عام دائرة ضريبة الدخل والمبوعات من البنك في كتاب ارسل بتاريخ ٢٠٠٥ / ٢ / ٢١ عدم الغاء اي كفالة صادرة لصالح الدائرة بعد انتهاء سريانها الا باشعار خطى بذلك.

وقد بادرت الجمعية فورا بالكتابة الى وزير المالية بتاريخ ٢٠٠٥ / ٣ / ٢٨ تمنت عليه مخاطبة الدائرة المذكورة بضرورة الالتزام ببلاغ رئيس الوزراء وتعليمات البنك المركزي وخاصة تعليمات "حدود الائتمان" الترکزات الائتمانية رقم (٢٠٠١ / ٩) والتي تعتبر تشريعا لكونها صادرة عن البنك المركزي بمقتضى التفويض المنوح له من المشروع بموجب المادة ٩٩ / ب من قانون البنك، والتي منعت فيها هذه التعليمات البنك من اصدار اي كفالات مصرفية غير محددة القيمة او غير محددة تاريخ الاستحقاق، بعد ان اوضحت الجمعية ان ما جاء في خطاب مدير عام ضريبة الدخل والمبوعات قد جاء عاما وبالتالي فإنه يتعارض مع بلاغ رئيس الوزراء رقم (١٠) لسنة ١٩٨٦ الذي اشار فيه صراحة الى ان اصدار كفالات مفتوحة وغير محددة بتاريخ معين لا يتفق مع الاعراف والاصول المصرفية، وان على جميع الوزارات والمؤسسات والدوائر الحكومية مراعاة تحديد تاريخ سريان مفعول الكفالات الصادرة لصالحها حفاظا على حقوق جميع اطراف الكفالة.

مشروع النماذج المالية للبنوك وفق متطلبات معايير المحاسبة الدولية رقم (٣٤) (الأدوات المالية، الاعتراف والقياس)

بناء على طلب من البنك المركزي الاردني قامت الجمعية بدعوة السادة اعضاء الجمعية ومدققي حساباتهم لاعداد مشروع لتعديل النماذج المالية للبنوك يراعي كافة متطلبات التشريعات القائمة ومعايير المحاسبة الدولية سيما المعيار (٣٩) الأدوات المالية، الاعتراف والقياس، وعقدت اجتماعا موسعا لممثلي البنك ومدققي حساباتها تم فيه تكليف السادة ارنست ويونغ وديلويت اندوشن (الشرق الاوسط) باعداد هذا المشروع مقابل اتعاب قدرها (٥٨) الف دينار وزرعت على البنك بالتساوي، حيث تم انجاز المشروع من قبل مدققي الحسابات بتاريخ ٢٠٠٥ / ٥ / ٣١ ثم عقد البنك المركزي اجتماعا ضم لجنة من البنك تم فيه الاتفاق على المشروع بصيغته النهائية.

اللجنة المشكلة لدراسة الاشكالات التي تواجه البنوك في تعاملها بحوالات الحق والكفالات المصرفية

اجتمعت اللجنة المشكلة لدراسة الاشكالات التي تواجه البنك في تعاملها بحوالات الحق والكفالات المصرفية المعاد التئامها بموجب كتاب رئيس الوزراء رقم (٦٥ / ١١ / ٥٠٧٢) تاريخ ٤ / ١٣ ٢٠٠٥ وقررت رفع التوصيات التي اتخذتها في تقريرها النهائي الى رئيس الوزراء، وقد استعرض مجلس الوزراء كتاب محافظ البنك المركزي الاردني تاريخ ٤ / ١٠ / ٢٠٠٥ حول تقرير اللجنة، وقرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٢ / ١١ / ٢٠٠٥ بناء على توصية لجنة التنمية الاقتصادية والاجتماعية الصادرة عن جلستها المنعقدة بتاريخ ٢٠ / ١١ / ٢٠٠٥ الموافقة على تقرير اللجنة النهائي والموافقة على وجهة النظر الثانية (الجهات الحكومية) بخصوص الكفالات

المصرفية، والواردة في نفس التقرير، والتي ترتقي ان حفظ حق الطرفين هو ان تكون الكفالة مدة محددة وينص ايضا انها تجدد تلقائياً لمدة متعاقبة لحين استلام البنك اشعاراً بانتهاء الحاجة اليها وذلك حفظاً لحق الخزينة لقلافى ضرر سقوط الكفالة دون تجديدها في الميعاد.

هذا وقد تمثلت وجهة نظر ممثل الجمعية في اللجنة في انه يجب تحديد مدة سريان الكفالات بحيث يشار بكل وضوح الى ان الكفالة تبدأ من تاريخ وتنتهي بتاريخ معين وتكون خلال هذه المدة قابلة للمطالبة بدفع قيمتها او تمديدها لمدة أخرى وهذا ما يتفق مع طبيعة الكفالات المصرفية والصيغ المعتمول بها لدى غرفة التجارة الدولية وتعليمات البنك المركزي الاردني.

ترى الجمعية ان يتم متابعة قضية معينة بهذا الخصوص لدى القضاء او الحصول على رأي من ديوان التشريع لأن وجهة النظر المطروحة بخصوص الاستحقاق تقوم على الخوف من تقدير المستفيد بالمطالبة وهذا امر لا يجوز تحويله للبنك ولعملائه.

رسوم طوابع الواردات

تتوجه وزارة المالية لاستيفاء رسوم طوابع واردات على سندات رهن الاسهم التي تنظم ضمانة للتسهيلات التي تمنح للعملاء من قبل البنك بواقع ثلاثة بالالف من القيمة السوقية للاسهم المقدمة للرهن، وقد تمنت الجمعية على وزير المالية اعادة النظر في هذا التوجه لقيامه على استيفاء رسم الطوابع على المعاملة الواحدة لاكثر من مرة وهوامر لم يقصد المشرع ولا توبيدة المراسلات السابقة مع الوزارة بتاريخ ٢٠٠٢/٨/٥ والمبين بها صراحة ان سندات رهن الاسهم التي تنظم لضمان هذه التسهيلات هي عقود تابعة لعقود التسهيلات وتدور وجوداً وعدماً معها، ولا تفرد بحكم ولا تعتبر بمثابة معاملة ثانية تستوجب استيفاء رسوم طوابع عليها، كما تم بيان ان قانون رسوم طوابع الواردات، البند (ج) من الجدول رقم (١)، يعطي الكمبيلات والكفالات التي تنظم لضمان التسهيلات من رسوم طوابع الواردات، علماً بأن عقود التسهيلات التي تنظم بين البنك والعملاء تخضع لرسوم الطوابع بواقع ثلاثة بالالف من قيمة الدين.

الخطابية بتعديل مذكرة البنك المركزي رقم ٢٠٠٠/١٧٤ (حول إدارة موجودات ومدخرات البنوك بالعملة الأجنبية) و١٦٨/١٤٤٣ (تعليمات التعامل بالهامش).

اعدت الجمعية بالتعاون مع البنك الاعضاء تعديلات على هاتين المذكرتين، وقد تمنت الجمعية على البنك المركزي ايلاء هذه التعديلات اهمية خاصة وأخذها بعين الاعتبار لما لها من اهمية في عمل الاعضاء، كما طلب المجلس في حينه ادراج موضوع المشروع المعدل للمذكرتين ضمن القضايا التي تتبعها الجمعية مع البنك المركزي.

تعليمات التأمين وتنفيذ الدين

بناء على طلب من دائرة الاراضي والمساحة قامت جمعية البنك بدراسة تعليمات التأمين وتنفيذ الدين ومدى مطابقتها لقانون وضع الاموال غير المنقولة تاميناً للدين رقم ٦٤ لسنة ١٩٥٣، وقد تم تزويد دائرة الاراضي والمساحة بملحوظات الجمعية حول هذه التعليمات بتاريخ ٢٠٠٥/٣/٨، اضافة الى تضمينها بعض النقاط المتعلقة بآليات التبليغ والانذارات والنشر في الصحف والبيانات تدقيق المعاملات وضرورة النص في التعليمات على وجوب انتقال جميع اعضاء لجنة ووضع اليد وللجنة الاعتراض الى موقع العقار محل التقدير، اضافة الى التعجيل باجراءات التدقيق لدى الدائرة القانونية للاراضي، كما تم التنويه بأن هذه الملحوظات قد جاءت من الواقع العملي بالنسبة للبنك.

في ضوء توجيه البنك المركزي الاردني لتطبيق المعايير الجديدة لكافية راس المال (بازل ٢) وجد البنك المركزي والجمعية ضرورة تكوين لجنتين الاولى لجنة عليا تضم في عضويتها الى جانب ممثلي البنك المركزي سبعة من المديرين العامين للبنك اضافة الى الرئيس التنفيذي لجمعية البنك، والثانية لجنة فنية مؤلفة من مسؤولي دائرة الرقابة على الجهاز المصرفي وموظفي البنك، وتم التنسيق مع البنك الاعضاء لتسمية ممثليهم في اللجنتين. وتم تزويد البنك المركزي باعضاء هاتين اللجنتين.

شركة معلومات التموانية (Credit Bureau)

بعد التوسع الكبير في حجم التسهيلات الاستهلاكية وتسهيلات التجزئة بالإضافة الى التوسع في الاقراض الصغير والمتوسط الحجم، برزت هناك حاجة في السوق الاردني لتأسيس شركة معلومات ائتمانية وخاصة بعد صدور القانون المؤقت لمعلومات الائتمان رقم (٨٢) لسنة ٢٠٠٣ والذي صدر في الجريدة الرسمية بتاريخ ١٦/٦/٢٠٠٣. وقد قامت الجمعية بالتشاور مع الاعضاء لاجل تأسيس مثل هذه الشركة من قبلها، وذلك ايمانا منها بأن هكذا مشروع سيعمل على سد النقص في منظومة المؤسسات المالية وسيساهم في تسريع وتحسين وتخفيف كلفة القرارات الائتمانية وتحسين محافظ البنك الائتمانية وتخفيف نسبة التسهيلات المتعثرة فيها.

وقد تجاوبت غالبية البنوك الاعضاء مع هذا التوجه وشجعت على السير به. وقد طلبت الجمعية من البنك المركزي الموافقة على ترخيص الشركة.

توزيع ارصدة الحسابات المتفوّي اصحابها على الورثة

طلبت دائرة قاضي القضاة من البنك عدم تقسيم الترکات (الحسابات المتفوّي اصحابها) المودعة لديها على الورثة وتحويلها الى المحاكم الشرعية للقيام بهذه المهمة، (علمًا بان هذه المحاكم تستوفي ما نسبته ٣٪ من صافي التركة عند تقسيمها)، وعليه فقد درست اللجنة القانونية هذا الموضوع وارتات ان وظيفة المحاكم الشرعية هي تحرير الترکات التي تتطبق عليها الحالات الاربع المنصوص عليها في قانون الابنام وهي : وجود وارث لم يكمل الثامنة عشر او فاقد الاهلية، عدم ظهور وارث للمتفوّي، وغياب احد الورثة مع عدم وجود وكيل عنه، وطلب احد الورثة البالغين تحرير الترکة (المقصود بتحرير الترکات هو معرفة اعيانها ومعرفة الادعاءات والديون التي عليها وتسديدها وفصلها عمما يشوبها لتصبح صالحة للتقسيم)، وعقدت الجمعية لقاء مع ممثلي عن دائرة قاضي القضاة لمناقشة الموضوع وتبين ان هناك اختلافا في وجهات النظر حول تفسير المادة (١١٠) فقرة (٢) من قانون اصول المحاكمات الشرعية استندت الى المحاكم الشرعية تحرير الترکات التي هي بحاجة الى تحرير فقط وليس جميع الترکات. كما تم بيان ان البنك تقوم بتوزيع ارصدة المتفوّين على الورثة في غير الحالات الواردة اعلاه وتحديدا عندما يتقدم اليها جميع الورثة البالغين شخصيا او بوكيل عنهم وبموجب حجة حصر الارث.

وقد طلبت الجمعية من البنك المركزي الطلب من الديوان الخاص بتفسير القوانين تفسير المادة اعلاه من اجل التوصل الى حل الخلاف وتقرير وجهات النظر.

مشروع معدل لتعليمات وحدة الشيكات المرتجعة

بعد مرور حوالي اربع سنوات على تطبيق البنك المركزي لتعليمات وحدة الشيكات المرتجعة

الصادرة عن البنك المركزي بتاريخ ٢٠٠٠/٥/٧، وعلى الرغم مما حققته من نتائج ايجابية كبيرة سواء من خلال تخفيض عدد الشيكات المرتجعة و/أو عدد العملاء المعاد اليهم شيكات تبين ان هذه التعليمات بحاجة الى اجراء بعض التعديلات لتنسجم مع الواقع الحالي ولتلafi التغيرات او الاشكالات التي افرزتها عملية التطبيق.

وقد اعد البنك المركزي مشروع عدداً لتعليمات وحدة الشيكات المرتجعة، وبعد ان عقدت الجمعية اجتماعاً ضم ممثلين عن البنك الاعضاء خصص لمناقشة هذا المشروع، تم تزويد البنك المركزي بالتصويبات النهائية المقترحة من الاعضاء، وقد اصدر البنك المركزي التعليمات الجديدة لتطبيقها من قبل البنك اعتباراً من ٢٠٠٦/٦/١

قانون اردني للتوريق (SECURITIZATION)

درست الجمعية حاجة السوق الاردني الى قانون للتوريق كاداه تساعده في مواجهة الكثير من القيود في عملها وفي ادارتها لموجوداتها ومطلوباتها وسيولتها، وان الميزة الاهم التي توفرها عملية التوريق هي تعزيز السيولة في السوق من خلال قدرة البنك على تحويل اصول غير قابلة للتداول الى اصول قابلة للتداول، حيث تم الكتابة الى وزير الصناعة والتجارة، بعد اخذ موافقته الايجابية، معززة بالمبررات مثل هذا القانون والعناصر القانونية الرئيسية التي لا بد وان يتضمنها القانون المقترح، في اشارة الى ان هذا التوجه مدعوم ايضاً من قبل البنك المركزي الاردني ومن ادارة الجمعية.

دراسة القوانين المؤثرة المتعلقة بالعمل المصرفي

بمناسبة قيام مجلس النواب الموقر بمناقشة عدد من القوانين المؤقتة، قامت الجمعية بدراسة بعض القوانين التي لها علاقة بالعمل المصرفي وهي قانون التنفيذ، وقانون المعاملات الالكترونية، وقانون معلومات الائتمان، وقانون التأجير التمويلي، حيث زوّدت الجمعية البنك المركزي الاردني بـ ملاحظات الاعضاء على هذه القوانين، كما قامت بدراسة ملاحظات البنك المركزي على هذه الاقتراحات وتم عقد لقاءات بين اعضاء اللجنة القانونية في الجمعية وعدد من المحامين في البنك المركزي في سبيل التوصل الى تقارب في وجهات النظر حولها.

دراسة لتطوير قانون العمل والأنظمة والتعليمات والقرارات الصادرة بموجبها

قامت الجمعية باستمزاج اراء البنك الاعضاء وعلى النموذج المعد من قبل وزارة العمل حول المواد المطلوب تعديليها في قانون العمل الحالي والأنظمة والتعليمات والقرارات الصادرة بموجبه، وقد ارسلت هذه الملاحظات الى وزير العمل بتاريخ ٢٠٠٥/٨/١٠.

خضوع محامي البنك للضمان الاجتماعي

طلبت المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي بتاريخ ٢٠٠٤/١٠/١٣ من البنك اخضاع محامي البنك للضمان الاجتماعي وبائز رجعي من تاريخ التعيين واخضاع مبالغ الاشتراك لفائدة بنسبة ١٢٪، وقد تم عقد لقاء مع مدير عام المؤسسة ووعد بعدم المطالبة بالغرامات وباعتماد الكشوفات التي تعودها البنك حول المحامين لديها دون التدقيق على البنك. كما تم على اثرها عقد لقاء في الجمعية لمذوبي البنك لمناقشة الامر معهم حيث تم تشكيل لجنة قامت بمقابلة رئيس الدائرة القانونية في مؤسسة الضمان.

دراسة مسح رواتب موظفي البنوك Salary Survey

يقوم فريق من شركة Hewitt Association على اعداد دراسة عن رواتب موظفي البنوك، حيث شارك احد عشر بنكا فيها من اجل تكوين اساس لتسعير عادل لرواتب الوظائف المصرفية المختلفة، وتعاونت الجمعية في هذه الدراسة مع بنك HSBC. كما يقوم فريق العمل بزيارة البنوك للتعرف بالدراسة وجمع البيانات. ويأمل مجلس ادارة الجمعية ان تتم هذه الدراسة بشكل سنوي وان تشمل جميع البنوك الاعضاء مع تمنيه على الشركة الالتزام بالشفافية في المعلومات المقترنة واهمية شمولها لجميع الرواتب والمنافع المدفوعة داخليا وخارجيا.

القضايا القانونية والامور العالقة مع الجهات الحكومية

اعدت الجمعية كشفا بالموضوعات والقضايا القانونية والمصرفية العالقة مع البنك المركزي والجهات الحكومية، كما اخذ مجلس ادارة الجمعية علما بهذه الموضوعات وعقد اجتماعا مع محافظ البنك المركزي بشأنها

مؤتمرات ودورات وورش عمل

مؤتمر دولي حول تزوير وتحسين ادارة المخاطر لدى الجهاز المركزي

نظر لزيادة اهمية موضوع ادارة المخاطر المصرفية في الاردن وادراكا من البنك المركزي الاردني ومن البنك الاردني لمدى اهمية تكوين كوادر ذات كفاءة في هذا المجال، وان الادارة الجيدة للمخاطر ستدعي الى تحسين الربحية من خلال تقليص الخطر الذي يواجه اي مصرف، فقد نظمت جمعية البنك والبنك المركزي الاردني وفريق متضوبي الخدمات المالية الدولية (FSVC) المؤتمر السنوي المصرف الاول حول ادارة المخاطر لتعريف المصرفين على الممارسات الافضل في مجال ادارة المخاطر في العمل المصرف في مختلف انواعها. هذا وناقشت المؤتمرا على مدى يومين الحالات التي تتعلق بتعريف المخاطر وتقييمها واحتمالات وقوعها وكيفية التعامل معها من خلال خبراء عرب واجانب متخصصين في هذا المجال.

ندوة متخصصة حول الكشف عن تزوير وثائق اثبات الشخصية

مع تزايد وتطور ادواء الاجرام في حقل تزوير وثائق اثبات الشخصية، في ظل التقدم التكنولوجي، وظهور وسائل جديدة في التزوير وعلاقتها بارتكاب جرائم الاحتيال المالي والتي يقع ضحيتها المواطن والبنوك، عقدت الجمعية ندوة متخصصة حول الكشف عن تزوير وثائق اثبات الشخصية بمشاركة عدد كبير من مسؤولي وموظفي البنك في المملكة، وقد تحدث فيها اثنان من الخبراء هما العقيد طايل المحمادي مدير ادارة مكافحة المخدرات والتزيف في مديرية الامن العام والسيد حسام العبد مدير عام الاستشارية لادارة المخاطر.

ندوة حول Building Compliance

عقدت الجمعية خلال الفترة ٢٠٠٥ / ٩ - ٨ ندوة بعنوان Building Compliance بالتعاون

مع الاستشارية لادارة المخاطر حاضر فيها السيد Josde Wot من مجموعة ING حضر الندوة (٣٥) مشاركاً من مسؤولي مراقبة غسيل الاموال في البنك المركزي الاردني والبنوك التجارية وهيئة التأمين ومدراء المخاطر والعمليات المصرفية والدواير القانونية ومتخصصي مكافحة غسيل الاموال، وقد هدفت الندوة الى اطلاع المشاركون على افضل الممارسات الدولية في بناء وصياغة برامج مراقبة وكشف عمليات غسيل الاموال وغيرها من الجرائم المالية في البنك وغيرها من المؤسسات المالية.

سلسلة محاضرات قانونية للدكتور على جمال الدين عوض

استضافت جمعية البنك اعتباراً من ١٥ / ١١ / ٢٠٠٥ وحتى ١٧ / ١١ / ٢٠٠٥ الفقيه القانوني العربي الدكتور علي جمال الدين عوض المتخصص في عمليات البنك من وجهتها القانونية، وذلك في سلسلة محاضرات عقدت في مقر الجمعية للمصرفيين والمحامين وفي مقر المعهد القضائي الاردني للقضاء.

محاضرة حول اساسيات القانون

عقدت جمعية البنك ندوة (حديث في اساسيات القانون) للاستاذ موسى الاعرج / المستشار القانوني للبنك المركزي وقد حضر الندوة عدد من مسؤولي وموظفي البنك والمهتمين تحدث خلالها عن نشوء فكرة القانون، وضرورة القانون وتعريفه ومواضيع قانونية اخرى.

برنامج تدريسي حول الجوانب القانونية في الاعمال المصرفية

عقدت جمعية البنك برنامجاً تدريبياً حول العمليات المصرفية من وجهتها القانونية، والتي استمرت لمدة ثلاثة ايام عمل مكثفة، شارك فيها مصريفيون من مختلف البنوك الاردنية، حيث حاضر في البرنامج عضو محكمة التمييز القاضي محمد طلال الحمصي.

عدد دورات مصرفية للقضاء

نظمت جمعية البنك في الأردن بالتعاون مع المعهد القضائي الاردني، عدداً من ورش العمل استمرت كل واحدة منها لمدة أسبوع شارك فيها حوالي مئة من القضاة من مختلف المحاكم، وبحثت في مجالات بنكية متعددة كالودائع والتسهيلات والاعتمادات وخطابات الضمان والبواصن والبطاقات المصرفية في سبيل مزيد من الإلمام بجوانب القضايا المتعلقة بالبنوك والعملاء.

تنظيم عدد من النشاطات والدورات بالتعاون مع فريق برنامج الخدمات المالية التطوعية (FSVC)

قامت جمعية البنك وبالتعاون مع برنامج الخدمات المالية التطوعية خلال عام ٢٠٠٥ بعقد العديد من الندوات وورش العمل المشتركة للمصريفيين وموظفي البنك وذلك في مقر الجمعية تناولت هذه النشاطات موضوعات مصرفية متعددة بمكافحة غسيل الاموال وحالات عملية حول مخاطر المصروفات الادارية والمعيار المحاسبي ٣٩.

وقد ساهمت الدورات في تطوير كفاءة العديد من العاملين في المصادر وتطوير قدراتهم الفنية كما ساهمت في بلورة مفهوم قطاع المؤسسات الصغيرة لدى الجهاز المركزي والنظر اليه بمفهوم عصري جديد.

ذلك قام ببرنامج الخدمات المالية التطوعية بمساعدة جمعية البنك في اعداد دراسة لتحويل الأردن الى مركز مالي للمنطقة.

وبهذه المناسبة فإن جمعية البنك تثمن التعاون الفعال مع برنامج الخدمات المالية التطوعية FSVC ونتائجها الايجابية المتحققة.

دورة العمليات المصرفية الالكترونية

عقدت الجمعية يومي ٢١ / ٨ / ٢٠٠٥ دورة تدريبية بعنوان "العمليات المصرفية الالكترونية من الوجهة القانونية" حضرها (١٢) موظفاً من الدوائر القانونية ودوائر الحاسوب الآلي في البنك وقد حاضر في هذه الدورة القاضي حازم الصمادي.

جمعية البنك تستضيف برنامج ملتقى النساء العالمي /الأردن

استضافت جمعية البنك ورشات عمل متخصصة بتطوير الموارد البشرية والتي عقدها ملتقى النساء العالمي /فرع الأردن في إطار برنامج التدريبي الذي ينفذه الملتقى بعنوان "تعزيز المهارات القيادية والتعلم بالملازمة" والمتعلق بتدريب القيادات النسائية الصاعدة في قطاع البنك في الأردن. علماً بأن البرنامج يتكون من ثمانية محاور، شارك فيها (١٨) مشاركة من المديرات والمسؤولات القياديات في (١٧) بنكاً. كما ويعمل الملتقى على الحصول على منح وبعثات دراسية للمشاركات من جامعات أوروبية وأمريكية لكمال الدراسات العليا.

نظام مشتريات للجمعية

اقر مجلس ادارة جمعية البنك بتاريخ ٢٣ / ٢ / ٢٠٠٥ مشروع نظام المشتريات الخاص بالجمعية ووافق عليه بعد ان ادخل عليه بعض التعديلات.

نظام المعلومات المركزي

اطلع مجلس الادارة على المذكرة المقدمة من الجمعية المتعلقة بتقييم نظام المعلومات المركزي والمعمول به في الجمعية منذ عام ١٩٧٨ في ظل وجود وحدة الشيكات المرتجعة لدى البنك المركزي الاردني، وقرر الموافقة على توصية الجمعية بالغاء النظام المعمول به في الجمعية منعاً للازدواجية، وابلاغ البنك المركزي بذلك قبل الالغاء بمدة شهرين.

الوضع المالي

قدر النفقات الجارية حسب الموازنة التقديرية للجمعية لعام ٢٠٠٥ بمبلغ (٥١٣ر٣٨٤ دينار)، وقد بلغت النفقات الفعلية لذلك العام (٤٤٩ر٤٧٥ ديناراً) اي بوفر مقداره (٩٣٥ر٣٧ ديناراً). وقدرت النفقات الثابتة (الاجهزة والمعدات والاثاث) بمبلغ (٤٢٤ر٣٢٤ دينار) في حين بلغت النفقات الفعلية لهذا العام (٦٦١٧ر٦ ديناراً) اي بوفر مقداره (٣٥٧٠٧ ديناراً).

وفقاً يتعلق بايرادات الجمعية فقد بلغت الايرادات الفعلية لعام ٢٠٠٥ مبلغ (٥٤٣ر٧٥٤ ديناراً) بالمقارنة مع (٥٣٣ر٥٥٩ ديناراً) كايرادات مقدرة وفقاً لموازنة ذلك العام، اي بزيادة مقدارها (٤٥ر١٠ ديناراً).

جمعية البنوك في الأردن
جمعية ذات شخصية اعتبارية مستقلة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات المالية الختامية
وتقدير مدققي الحسابات للسنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

مأمون هاروقة وشركاه

تقرير مدققي الحسابات

السادة أعضاء جمعية البنوك في الأردن المحترمين

جمعية ذات شخصية اعتبارية مستقلة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العمومية لجمعية البنوك في الأردن - جمعية ذات شخصية اعتبارية مستقلة - عمان كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥، وبيان الإيرادات والمصروفات والوفر المتتحقق والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ. إن هذه البيانات المالية هي من مسؤولية إدارة الجمعية، وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية إستناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وتتطلب هذه المعايير أن نقوم بـ تحطيط وإنجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أي خطأ جوهري. ويشمل التدقيق الفحص على أساس اختباري للأدلة المؤيدة للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية، كما يشمل تقدير المبادئ المحاسبية المتبعه والتقديرات الهامة التي أجرتها الإدارة وتقديراً للعرض الإجمالي للبيانات المالية، وفي اعتقادنا ان تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً للرأي الذي نبديه.

تحتفظ الجمعية بقيود وسجلات محاسبية منت洁مة بصورة أصولية، وإن البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متتفقة معها.

برأينا، إن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة من حيث جميع النواحي المادية الوضع المالي لجمعية البنوك في الأردن - جمعية ذات شخصية اعتبارية مستقلة - عمان كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥، ونتائج أعمالها والوفر المتتحقق والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية، ونقترح على الهيئة العامة للجمعية المصادقة على البيانات المالية المرفقة، كما قدمت من مجلس الإدارة.

مأمون "محمد نور" هاروقة

مدقق مجاز رقم ٢٦٥ فئة (أ) وممارس

من مأمون هاروقة وشركاه

عمان في ٩ شباط ٢٠٠٦

جمعية البناء للتوك في الأردن

جمعية ذات شخصية اعتبارية مستقلة عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العمومية كم
في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

بيان

بيان ا

	٢٠٠٥	٢٠٠٤		٢٠٠٥	٢٠٠٤
	دينار أردني	دينار أردني		دينار أردني	دينار أردني
المطلوبات والوفر المترافق					
المطلوبات المتداولة					
بنك دائن	٢٨,٧٩٩	٣٤,٣٤٧			
ذمم دائنة	٦,٠٣٩	٢١,٩٧١			
امانات ضريبة دخل مستخدمين	١,٤٢١	...			
مصاريف مستحقة	١,٦٥٩	٧٠٢			
امانات - ايضاح ٤	١٦,٥٩١	٤٤,٠٨٥			
مجموع المطلوبات المتداولة	٥٤,٥١٩	١٠١,١٠٥			
مخصص تعويض ترك الخدمة	٥٢,٤٢٥	٤٩,٣٩٤			
الوفر المترافق					
وفر المدور	٢,٢٠٨,٢١٢	٢,١٩٣,٤٠٦			
وفر السنة - بيان ب	٦٨,٣٠٥	١٤,٩٠٧			
مجموع الوفر المترافق	٢,٢٧٦,٦١٨	٢,٢٠٨,٢١٢			
مجموع المطلوبات والوفر المترافق	٢,٢٨٢,٥٦٢	٢,٢٥٨,٨١٢			
الموجودات					
الموجودات المتداولة					
نقد في الصندوق			١,٠٠٠		٥٠٠
نقد لدى البنوك			٦١٤,٩١٠		٥٢٨,٥٧٤
رسوم عضوية غير مسددة			...		٦,٢٢٠
ذمم مدينة			١٧,١٦٢		٥,٤٩٥
تأمينات مستردة			٩٨٢		٩٨٢
مصاريف مدفوعة مقدماً			٢,٧٦٤		٢,٩٣٠
مجموع الموجودات المتداولة			٦٣٦,٨١٩		٥٥٤,٧١١
الموجودات الثابتة					
التكلفة			٢,٢٢١,٧٨٧		٢,٢١٥,١٧٠
الاستهلاك المترافق			(٤٧٥,٠٤٤)		(٤١١,٠٦٩)
صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة - ايضاح ٢			١,٧٤٦,٧٤٣		١,٨٠٤,١٠١
مجموع الموجودات			٢,٣٨٣,٥٦٢		٢,٣٥٨,٨١٢

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان ويجب أن تقرأ معه

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان ويجب أن تقرأ معه

جمعية البنوك في الأردن
جمعية ذات شخصية اعتبارية مستقلة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الإيرادات والمصروفات والوفر المتحقق للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

بيان ب

	٢٠٠٥	٢٠٠٤
	دينار أردني	دينار أردني
الإيرادات		
رسوم إشتراك	٤٢٨,٩٢٩	٢٢٠,٢٢٥
مجلة البنوك في الأردن	٥٠,٩١٥	٥٠,٠١٢
فوائد بنكية دائنة	١٥,٦٥٦	١٠,١٩٦
دورات تدريبية	١٤,٨٦٩	٤,٥٤٤
مؤتمرات	١٢,٥٧٩	...
إيرادات أخرى	٩,٣٠٦	٣٩١
دليل تدقيق البطاقة الشخصية	٥٠	...
قاعة الاحتفالات	٤٥٠	٢,٩٨٤
مجموع الإيرادات	٥٤٢,٧٥٤	٢٨٨,٤٥٢
المصاريف الإدارية والعمومية - ايضاح ٥	(٤٢٥,٤٤٩)	(٢٤٠,٤٣٧)
تبرعات - ايضاح ٦	(٤٠,٠٠٠)	(٣٢,١٠٨)
وفر السنة المتحقق - بيان ا	٦٨,٣٠٥	١٤,٩٠٧

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان ويجب أن تقرأ معه

جمعية البنوك في الأردن
جمعية ذات شخصية اعتبارية مستقلة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

بيان ج

	٢٠٠٥ دينار أردني	٢٠٠٤ دينار أردني
التدفق النقدي من عمليات التشغيل		
وفر السنة المتحقق	٦٨,٣٥	١٤,٩٠٧
مخصص مكافأة نهاية الخدمة	٢,٠٢١	٦,٠٩٣
الإستهلاك السنوي	٦٣,٩٧٥	٥٩,٢٤٢
صافي الدخل قبل التغير في رأس المال العامل	١٣٥,٢١١	٨٠,٢٤٢
(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة		
رسوم عضوية	٦,٢٢٠	(٦,٢٢٠)
ذمم مدينة	(١١,٦٦٨)	٢,٦٢٥
مصاريف مدفوعة مقدماً	١٦٦	(١,٢٧٩)
الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة		
ذمم دائنة	(١٥,٩٢٢)	١٦,٢٢٢
أرصدة دائنة أخرى	(٢٥,١٦)	٢٢,١٨٠
صافي النقد الناتج عن عمليات التشغيل	٨٩,٠٠١	١٢٤,٨٧٠
التدفق النقدي من عمليات الاستثمار		
شراء موجودات ثابتة	(٦,٦١٧)	(٧٤,٧٢٢)
التدفق النقدي من عمليات التمويل		
بنك دائم	(٥,٥٤٨)	٢١,٢٦٢
صافي الزيادة في النقد خلال السنة	٧٦,٨٣٦	٨١,٤٠١
رصيد النقد في بداية السنة	٥٣٩,٠٧٤	٤٥٧,٦٧٣
رصيد النقد في نهاية السنة	٦١٥,٩١٠	٥٣٩,٠٧٤

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان ويجب أن تقرأ معه

جمعية البنوك في الأردن
جمعية ذات شخصية اعتبارية مستقلة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية الختامية

١. تسجيل الجمعية وغايياتها

لقد تم تسجيل الجمعية بتاريخ ١٧٣٩ تشرين الأول ١٩٧٨ كجمعية عادلة تتبع بالشخصية الإعتبارية والاستقلال الإداري والمالي، استناداً لاحكام قانون الجمعيات والهيئات الاجتماعية رقم (٣٣) لسنة ١٩٦٦ ومعدلة رقم (٩) لسنة ١٩٧١ بهدف رعاية مصالح الجمعية وأعضائها من البنوك والشركات المالية وتوثيق أنس التعاون بينهم وتبادل المعلومات والخبرات المصرفية وتطوير أساليب أداء الخدمات المصرفية وتحديثها وتعزيز التعاون مع البنك المركزي في مجال تنفيذ السياسة النقدية والمصرفية وتقديم الخدمات الإستشارية للأعضاء في مجال عملهم.

٢. السياسات المحاسبية الهامة

أ. يتم استهلاك الموجودات الثابتة باستخدام طريقة القسط الثابت حسب النسب السنوية التالية:-

لا تستهلك	الأراضي
٪٢	المباني
٪١٠	الأثاث
٪١٥	الأجهزة والمعدات
٪٢٠	أجهزة الحاسوب
٪١٠	الكتب

ب. تتبع الجمعية الأساس النقدي في إيرادات الإشتراك بمجلة البنوك في الأردن في حين تتبع أساس الاستحقاق في قيد المعاملات المالية الأخرى.

٣. الموجودات الثابتة

ويتألف هذا البند مما يلي:-

	٢٠٠٥	٢٠٠٤
	دينار أردني	دينار أردني
أرض الجمعية	٢٢٦,٤٧٧	٢٢٦,٤٧٧
مبني الجمعية	١,٥٥٧,٣٨٨	١,٥٥٧,٣٨٨
الاستهلاك المتراكم	<u>(٢٤٩,١٢٤)</u>	<u>(٢١٧,٩٨٧)</u>
صافي القيمة الدفترية لمبني الجمعية	١,٢٠٨,٢٥٤	١,٢٢٩,٤٠١
الأجهزة والمعدات	١١٨,٥٣٤	١١٤,١٠٤
الاستهلاك المتراكم	<u>(٩١,٥٥٩)</u>	<u>(٨٢,٠٩٥)</u>
صافي القيمة الدفترية للأجهزة والمعدات	٢٦,٩٧٥	٢١,٠٠٩
الأثاث	١٦٢,١٤٤	١٦١,٧٤٤
الاستهلاك المتراكم	<u>(١٢٢,٢٠٤)</u>	<u>(١٠٧,٠٢٠)</u>
صافي القيمة الدفترية للأثاث	٢٨,٩٤٠	٥٤,٧٧٤
السيارات	٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠
الاستهلاك المتراكم	<u>(٩,٢٧٥)</u>	<u>(١,٨٧٥)</u>
صافي القيمة الدفترية للسيارات	٤٠,٦٢٥	٤٨,١٢٥
كتب	٧,٢٤٤	٥,٤٥٧
الاستهلاك المتراكم	<u>(١,٧٧٢)</u>	<u>(١,٠٩٢)</u>
صافي القيمة الدفترية للكتب	٥,٤٧٢	٤,٣٦٥
صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة	<u>١,٧٤٦,٧٤٢</u>	<u>١,٨٠٤,١٠١</u>

٤. الأامانات

ويتألف هذا البند مما يلي:-

	٢٠٠٥	٢٠٠٤
	دينار أردني	دينار أردني
أمانات صندوق الطالب الجامعي	١,٢٢٥	٢٧,٩٢٢
أمانات مركز تكنولوجيا المعلومات	١٢,٧٣٠	١٢,٧٣٠
أمانات مشروع التماذج	٢,٦٢٦	٢,٦١٥
أمانات دليل المصادر	...	٨٠٨
المجموع	<u>١٦,٥٩١</u>	<u>٤٤,٠٨٥</u>

٥. المصاريف الإدارية والعمومية

يتالف هذا البند مما يلي:

	٢٠٠٥ دينار أردني	٢٠٠٤ دينار أردني
رواتب وأجور وعلاوات	١٨٩,٨٠٦	١٢٣,٢٠٤
مساهمة الجمعية في الضمان الاجتماعي	١٩,٦٧٨	١٢,٥٨٠
مساهمة الجمعية في صندوق الإدخار	١٤,١٨٠	٩,١٠٩
نحوات داخلية وتدريب وأبحاث	٢٥,٢٤٩	٩,٠٢٢
استشارات	٢,١٥٠	٤,٨٠٠
تنقلات ومواصلات	٢,٤٨٤	٢٤٦
معالجات طبية	٥,٧٤٢	٤,٩٤٤
كهرباء وماء ومحروقات	٨,٣٧٩	٨,٩١٠
ضيافة ومتفرقة	١٧,٤٢٢	١٠,٩٥٩
برق وبريد وهاتف	٩,٩٩٩	١٠,٤٩٨
رسوم مسقفات	٧,٠٥٠	٦,٦٧٤
لوازم مكتبية	١,٥٣١	٢٧١
قرطاسية ومطبوعات	٥,٧٢٠	٦,٠٣٢
تغويض ترك الخدمة	٢,٠٢١	٦,٠٩٢
صيانة وتصليحات	٤,٧٤٩	٦,١٠٢
السيارات	١,٨٣٠	١,٨٢٢
تأمين	٢,٢٢٨	٢,٢٢٦
حديقة الجمعية	٢٥٧	١,٥٥٠
الإستهلاكات	٦٢,٩٧٥	٥٩,٢٤٢
مجلة البنوك في الأردن	٢٢,٨٢٤	٢٨,٧٥٠
أتعاب تدقيق	٨١٢	٧٩٨
كاتب العدل	٦٠٠	٦٠٠
الحفلات والاجتماعات	٥,٧٤٩	١٥,٥٢٧
مشروع الجود بيور	٦,٠٠٠	...
ضريبة الودائع	٧٨٢	٥١٠
المجموع	٤٣٥,٤٤٩	٢٤٠,٤٢٧

٦. التبرعات

ويتالف هذا البند معاليبي :-

مؤتمر المنتدى الاقتصادي العالمي
المجموع

٢٠٠٥	٢٠٠٤
دينار أردني	دينار أردني
٤٠,٠٠٠	٢٢,١٠٩
<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

٧. عام

لا تتضمن حسابات الجمعية حسابات صندوق إدخار موظفي الجمعية، والبالغ مجموعها بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ مبلغ ٢,١١٥ دينار (فقط ألفان ومية وخمسة عشرة ديناراً أردنياً لا غير).

٨. عام

يوجد على الجمعية بتاريخ البيانات المالية قضية عمالية مقامة عليها تقدر بقيمة ٢١٦٤ دينار أردني ولم يتم الحكم بها.